

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กรมการปกครอง. ทำเนียบท้องที่ พุทธศักราช 2541. กรุงเทพมหานคร : กรมการปกครอง, 2541.

กรมการปกครอง. บันทึกนักปกครอง 2544. กรุงเทพมหานคร : กรมการปกครอง, 2544.

กัลยา วานิชย์บัญชา. การใช้ SPSS for Windows ในการวิเคราะห์ข้อมูล เวอร์ชัน 7-10. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร : ซี เค แอนด์ เอส โฟโต้สตูดิโอ, 2544.

จันทนา ศักดานุวัฒน์วงศ์. แผนที่ภาษาจังหวัดปราจีนบุรีและสระแก้ว. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.

ชลิดา โรจนวัฒน์วุฒิ. ภูมิศาสตร์คำศัพท์ภาษาไทย 4 ถิ่น : การศึกษาเชิงจำกัด. จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย, 2533.

ชุมพร, สำนักงานจังหวัด. ประวัติมหาดไทยส่วนภูมิภาค จังหวัดชุมพร. กรุงเทพมหานคร : กรมการ ปกครอง, 2528.

ทักษิณคดีศึกษา, สถาบัน. พจนานุกรมภาษาถิ่นใต้ พุทธศักราช 2525. พิมพ์ครั้งที่ 3 . สำนัก ทักษิณคดีศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2530.

ประจวบคีรีขันธ์, สำนักงานจังหวัด. บรรยายสรุปจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ประจำปี 2543. สำนัก งานจังหวัดประจวบคีรีขันธ์, 2543.

ปาลีรัฐ ทรัพย์ปรุง. การแปรของเสียง (หฺ) ในภาษาถิ่นสงขลาเขตชุมชนเมืองตามปัจจัยทางสังคม. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย, 2537.

พร้อมรส มาริประสิทธิ์. การแปรของเขตปรับเปลี่ยนภาษาระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทย ถิ่นใต้ตามอายุของผู้พูด : การศึกษาคำศัพท์. วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต ภาควิชา ภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535.

ราชบัณฑิตยสถาน. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2525. พิมพ์ครั้งที่ 6.
กรุงเทพมหานคร: อักษรเจริญทัศน์, 2539.

วรรณพร ทองมาก. แนวแบ่งเขตภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้โดยใช้ศัพท์เป็นเกณฑ์.
วิทยานิพนธ์ปริญญาามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2526.

สุชาติ ประสิทธิ์รัฐสินธุ์. สถิติสำหรับการวิจัยทางสังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร :
เฟื่องฟ้า พรินติ้ง, 2543.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูล

1. แบบสอบถามที่ใช้ในการเก็บข้อมูลแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ
 - 1) ประวัติส่วนตัวของผู้บอกภาษา
 - 2) แบบสอบถามทัศนคติต่อภาษาถิ่นของผู้บอกภาษา
 - 3) แบบสอบถามการใช้คำศัพท์
2. บัตรรายการคำ และคำอธิบาย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถาม

ตอนที่ 1 ประวัติส่วนตัวของผู้บอกภาษา

ชื่อ _____ เพศ _____ อายุ _____
 การศึกษา _____ อาชีพ _____
 ภูมิลำเนาเกิด _____
 ภูมิลำเนาปัจจุบัน _____
 ภูมิลำเนาเดิมของพ่อแม่ _____
 อาชีพของพ่อแม่ _____ การย้ายถิ่น _____
 ภาษาที่พูดเป็นภาษาแรก _____

ตอนที่ 2 แบบสอบถามทัศนคติต่อภาษาถิ่นของผู้บอกภาษา ดังนี้

1. คุณคิดว่าภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ ภาษาใดไพเราะกว่ากัน _____
2. เมื่อคุณอยู่ที่ชุมพร/ประจวบฯ หรือจังหวัดใดในภาคใต้ โดยส่วนใหญ่คุณชอบหรือต้องการที่จะใช้ภาษาใดมากกว่ากัน ภาษาไทยถิ่นกลาง หรือภาษาไทยถิ่นใต้ _____
3. สมมติว่าคุณไปกรุงเทพฯหรือจังหวัดใดในภาคอื่น แล้วเจอคนที่รู้จักที่พูดภาษาไทยถิ่นใต้ได้ บนรถเมล์ หรือสถานที่สาธารณะ คุณอยากจะเลือกใช้ภาษาใดทักทาย หรือสื่อสารกับคนนี้ ภาษาไทยถิ่นกลาง หรือภาษาไทยถิ่นใต้ _____
4. ถ้าให้เลือกได้คุณอยากใช้ชีวิตอยู่ในสังคมที่พูดภาษาไทยถิ่นกลาง หรือภาษาไทยถิ่นใต้ _____
5. ถ้ามีสมาชิกใหม่ขึ้นในครอบครัว คุณอยากสอนให้เขาพูดภาษาใดได้เป็นภาษาแรก ภาษาไทยถิ่นกลาง หรือภาษาไทยถิ่นใต้ _____

ตอนที่ 3 แบบสอบถามการใช้ศัพท์ ประกอบด้วยหน่วยอรรถ 20 หน่วยอรรถ

ดูภาพ และเลือกคำที่ท่านใช้เรียกสิ่งเหล่านี้

หน่วยอรรถ	ศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง	ศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้
1. 'หัวปลี'	ก. หัวปลี	ต. ปลีกกล้วย
2. 'ผักทอง'	ก. ผักทอง	ต. น้ำเต้า
3. 'แตงโม'	ก. แตงโม	ต. แตงจิ้น
4. 'กะปิ'	ก. กะปิ	ต. เคย
5. 'ปาห้องโก'	ก. ปาห้องโก	ต. จ๊ะโก้ย
6. 'ข้าวต้มมัด'	ก. ข้าวต้มมัด	ต. ต้มกล้วย
7. 'เงาะก้วย'	ก. เงาะก้วย	ต. ฝรั่งดำ
8. 'กะละมัง'	ก. กะละมัง	ต. โคม
9. 'เสื่อ'	ก. เสื่อ	ต. สาด
10. 'พุงนี้'	ก. พุงนี้	ต. ตอเข้า
11. 'มะรืนนี้'	ก. มะรืนนี้	ต. ตอริอ
12. 'ตุ'	ก. ตุ	ต. แล
13. 'ปอก'	ก. ปอก	ต. ลิด
14. 'ไก่อ'	ก. ไก่อ'	ต. แค'
15. 'ขาด'	ก. ขาด	ต. แหก
16. 'หวย'	ก. หวย	ต. เบอริ'
17. 'พุด'	ก. พุด	ต. แหลง
18. 'เรอ'	ก. เรอ	ต. เอย
19. 'กะลา'	ก. กะลา	ต. พรก
20. 'มะละกอ'	ก. มะละกอ	ต. ลอกกอ

บัตรรายการคำ และคำอธิบาย

บัตรรายการคำมีบางหน่วยอรรถเท่านั้นที่มีภาพประกอบ หน่วยอรรถที่ไม่มีภาพประกอบ จำนวน 7 หน่วยอรรถ ได้แก่ หน่วยอรรถที่ 10 'พຽ່ງນີ້' หน่วยอรรถที่ 11 'ມະຣິນນີ້' หน่วยอรรถที่ 12 'ດູ' หน่วยอรรถที่ 14 'ໄກ່ລີ້' หน่วยอรรถที่ 15 'ຂາດ' หน่วยอรรถที่ 17 'ພູດ' และหน่วยอรรถที่ 18 'ເຮອ'

คำอธิบายหน่วยอรรถที่ไม่มีภาพประกอบ

หน่วยอรรถที่ 10 'พຽ່ງນີ້' = วันถัดจากวันนี้ไปหนึ่งวัน

หน่วยอรรถที่ 11 'ມະຣິນນີ້' = วันถัดจาก พຽ່ງນີ້/ตอเช้า ไปหนึ่งวัน

หน่วยอรรถที่ 12 'ດູ' = โทรทัศน์เอาไว้สำหรับ... (ดู/แล ชาว)

หน่วยอรรถที่ 14 'ໄກ່ລີ້' = ไม่ไกล

หน่วยอรรถที่ 15 'ຂາດ' = เดินไปแล้วเสื่อไปเกี่ยวตะปู เสื่อจะ...

หน่วยอรรถที่ 17 'ພູດ' = มีเสียงออกจากปาก แสดงว่าเรากำลัง...

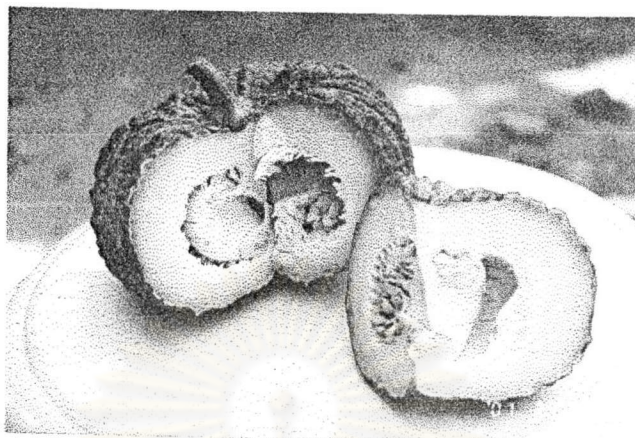
หน่วยอรรถที่ 18 'ເຮອ' = อากาที่ลมออกจากปาก หลังจากกินข้าวอึ่ม

หน่วยอรรถที่มีภาพประกอบมีดังนี้

หน่วยอรรถที่ 1 'หวัปลี่' = ดอกของกล้วย รับประทานกับน้ำพริก



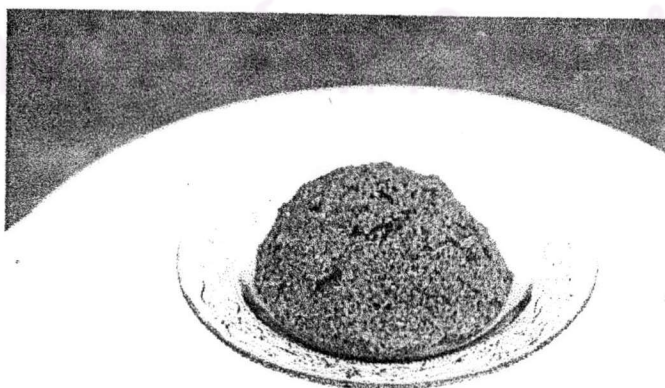
หน่วยอรรถที่ 2 'พืกทอง' = ผัก ผลเป็นพดูโดยรอบ เนื้อในสีเหลือง นิยมนำมาทำแกงบวช



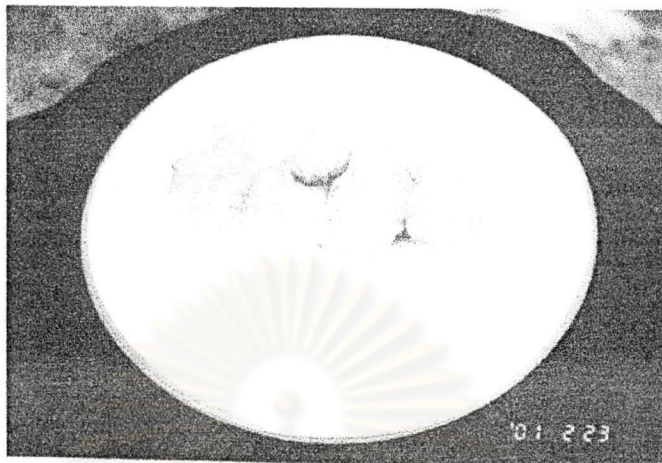
หน่วยอรรถที่ 3 'แดงโม' = ผลไม้ ลูกทรงกลมหรือรี เปลือกสีเขียว เนื้อในสีแดง มีรสหวาน



หน่วยอรรถที่ 4 'กะปิ' = ของเค็ม จากทะเล นิยมนำมาตำน้ำพริก



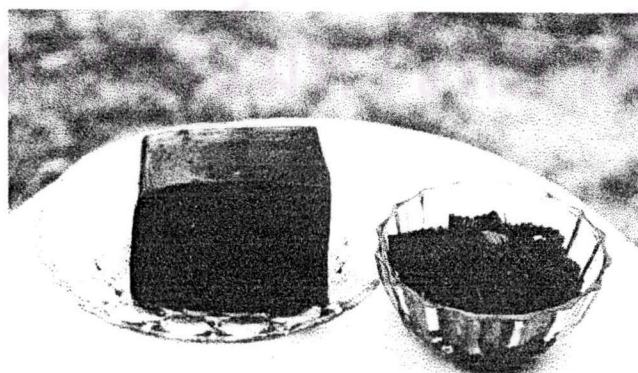
หน่วยบรรทัดที่ 5 'ปาท่องโก๋' = ของกิน ทำด้วยแป้ง จับเป็นคู่ทอด นิยมกินกับชา กาแฟ



หน่วยบรรทัดที่ 6 'ข้าวต้มมัด' = ข้าวเหนียว ใส่อกลีวย ห่อด้วยใบตอง มัดด้วยตอก



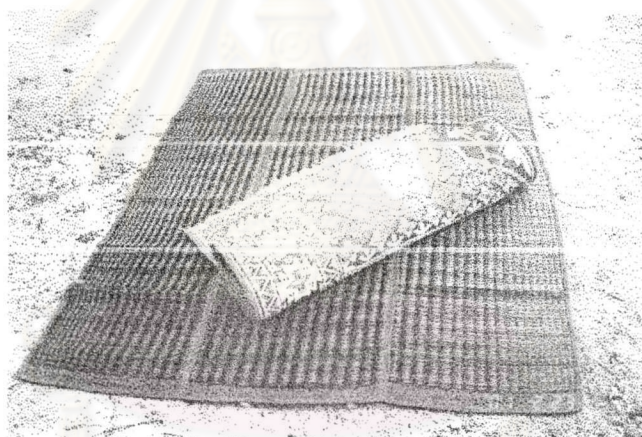
หน่วยบรรทัดที่ 7 'เงาะก๊วย' = คุกกี้สีดำ กินกับน้ำหวาน



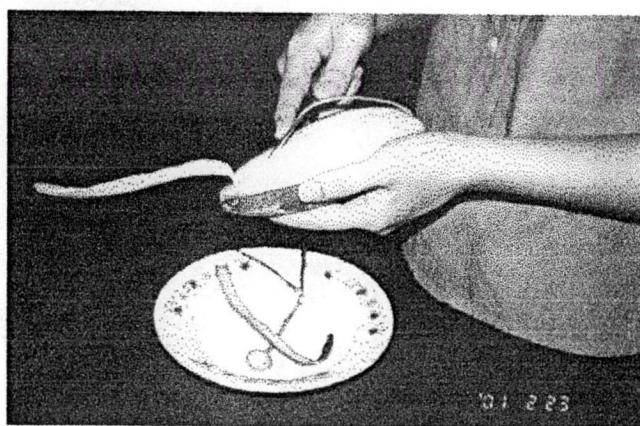
หน่วยบรรทัดที่ 8 'กะละมัง' = ภาชนะทำด้วยพลาสติกหรือสังกะสี นำมาใส่น้ำเพื่อซักผ้า



หน่วยบรรทัดที่ 9 'เสื่อ' = เครื่องสานสำหรับปูนั่งและนอน



หน่วยบรรทัดที่ 13 'ปอก' = การเอาเปลือกผลไม้ ออก หรือ ก่อนกินมะม่วงต้อง...เปลือก



หน่วยอรรถที่ 16 'หวย' = การพนัน ออกเลขรางวัลทุกกลางเดือน สิ้นเดือน

1 ก.พ. 44 ม.ค. 499 = 100 x 100 98 = 12 89 = 12 95 = 12 59 = 12 (72)	1 ก.พ. 44 ม.ค. 210 98 = 12 89 = 12 95 = 12 59 = 12 (148)
--	---

หน่วยอรรถที่ 19 'กะลา' = ส่วนแข็งหุ้มเนื้อมะพร้าว



ศูนย์วิทยทรัพยากร
หน่วยอรรถที่ 20 'มะละกอ' = ผลไม้ ผลดิบนิยมนำมาตำส้มตำ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก ข

ตารางแสดงคำตอบของผู้บอกภาษา

ตารางที่ 25-44 แสดงคำตอบของผู้บอกภาษาแต่ละคนในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

สัญลักษณ์ที่ใช้มีดังนี้

- C = คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง
- S = คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้
- D = คำศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่น
- U = คำศัพท์ที่ผู้บอกภาษาไม่รู้จัก

ลำดับของหน่วยอรรถคือ

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1 = 'หัวปลี' | 11 = 'มะรืนนี้' |
| 2 = 'ผักทอง' | 12 = 'ดู' |
| 3 = 'แดงโม' | 13 = 'ปอก' |
| 4 = 'กะปิ' | 14 = 'ไถล' |
| 5 = 'ป่าทองโก' | 15 = 'ขาด' |
| 6 = 'ข้าวต้มมัด' | 16 = 'หวย' |
| 7 = 'เจาก๊วย' | 17 = 'พูด' |
| 8 = 'กะละมัง' | 18 = 'เธอ' |
| 9 = 'เสื่อ' | 19 = 'กะลา' |
| 10 = 'พุ่มนี้' | 20 = 'มะละกอ' |

ตารางที่ 28 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 4 บ้านเขาถ้ำม้าร้อง ต. พงษ์ประศาสตร์ อ. บางสะพาน จ. ประจวบฯ

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C
	2	C	C	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	3	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	4	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C
	5	C	C	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	6	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	7	C	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	8	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	9	C	S	C	S	C	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	10	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
30-40 ปี	1	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S
	2	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C
	3	C	S	C	C	C	S	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	S
	4	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	5	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	S
	6	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	8	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	9	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	10	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
50-60 ปี	1	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	
	2	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	
	3	C	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	
	4	C	S	C	S	C	C	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	5	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	6	S	C	C	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	
	7	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	8	C	S	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	
	9	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	S
	10	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C

ตารางที่ 32 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 8 บ้านนายาว ต. หงษ์เจริญ อ. ท่าชะงะ จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
10-20 ปี	1	S	C	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	
	2	C	C	C	S	C	C	S	S	S	C	C	C	C	C	S	S	S	C	C	C	
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	S	D	C	C	
	4	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	5	S	S	C	S	C	C	S	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C
	6	S	C	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C
	8	S	S	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	D	C	C
	9	S	C	C	S	C	C	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	10	C	S	C	S	C	C	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
30-40 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	C	D	S	C	C	
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	D	S	C	
	3	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	S	C	C	C
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	D	S	S
	5	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	C	C	C	S	C	S	C	S	D	S	S
	6	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	S	C	C	S	C	C	C	S	D	S	S
	8	S	S	C	C	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S
	10	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
50-60 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	D	C	C
	2	S	S	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	S	S
	3	C	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	D	C	C
	4	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	5	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	C	C	S	C	C	D	S	S	S
	6	C	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	7	S	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	C	D	S	S	S
	10	S	S	C	S	C	C	S	C	S	S	S	C	C	C	S	C	C	S	C	S	C

ตารางที่ 33 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 9 บ้านนาหอยโข่ง ต. นากระตาม อ. ท่ามะระ จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
10-20 ปี	1	C	C	C	S	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	S	
	2	S	S	C	S	C	C	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	C	S	D	S
	3	C	S	C	S	S	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	S	C	C	C
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	D	S	C	C	S	C	S	C	S	D	S	S
	5	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C
	6	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	S	D	C	C
	8	S	S	C	C	C	C	U	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	9	S	S	C	C	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	D	C	C
	10	S	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	D	C	C
30-40 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	3	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	4	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	5	S	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	D	C	S	
	6	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	7	S	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	C	D	S	S	
	8	S	S	C	C	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	D	C	C
	9	S	S	C	C	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	D	C	C
	10	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	D	C	C
50-60 ปี	1	C	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	D	S	S	
	2	S	S	C	S	S	S	C	S	C	C	C	C	C	D	S	C	C	D	C	C	
	3	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	C	S	C	S	C	S	C	D	C	C	
	4	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	S	C	S	D	C	C
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	D	S	C	C	S	C	S	C	D	C	S	
	6	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	C	C	S	C	D	S	S	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	D	C	C	C	C	C	S	C	D	S	S	
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	D	C	C
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	D	S	C	C	S	C	S	C	D	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	C	C	C	S	C	S	C

ตารางที่ 34: คำตอบของผู้บอภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 10 บ้านนา ต. บ้านนา อ. เมืองชุมพร จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	S	C	C	
	2	S	C	C	S	C	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	3	S	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	S	C	
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	C	C	C	S	
	5	S	C	C	C	C	S	S	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	
	6	S	C	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	7	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	8	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	
	9	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	
30-40 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	C	C	S	
	2	S	C	C	S	C	C	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	
	3	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	
	4	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	C	C	S	S	
	5	C	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	S	S	
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	C	C	S	S	
	9	S	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	
	10	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	
50-60 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	S	S	
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	C	C	S	C	C	C	
	3	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	
	5	C	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	
	6	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	7	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	S	C	C	S	S	S	C	C	C	
	8	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	

ตารางที่ 35 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 11 บ้านทุ่งคา ต. ทุ่งคา อ. เมืองชุมพร จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	S	C	C	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	C
	2	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	3	C	S	C	C	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	4	C	C	C	C	S	C	S	C	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	S	C
	6	S	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	S	C	C
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	C	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	S
	8	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	9	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	10	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	S	C
30-40 ปี	1	C	C	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	2	S	C	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	C	S	S
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	S	C	C	C	S	S	S
	4	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
	5	S	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	6	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	S
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	10	C	C	C	S	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	S	C
50-60 ปี	1	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	S	C	C	S	S
	3	C	S	C	S	C	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	4	S	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C
	5	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	C
	7	S	C	C	C	S	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	8	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S	S	C	S	S	S
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S

ตารางที่ 36 : คำตอบของผู้บอภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 12 บ้านคลองสุบ ต. วิสัยเหนือ อ. เมืองชุมพร จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	C	S	S	C	C	S	S
	2	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	S	S	C	C
	3	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	C	S
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	C	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	C
	5	C	C	C	C	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	S	C	S	S	S	S
	6	C	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	C	S	C	S	C	S	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	8	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	S	C	C	C	S	C	C	C	C	C
	9	C	S	C	C	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S
	10	S	S	C	S	C	C	S	C	S	S	S	C	C	C	S	S	C	C	C	C
30-40 ปี	1	C	S	C	S	C	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S	S
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S
	6	C	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	S
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
	8	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	S
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
50-60 ปี	1	S	C	C	S	S	C	S	S	C	C	C	C	S	S	C	C	S	C	C	
	2	S	C	C	C	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	C	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S	C	
	4	S	S	C	S	C	S	S	C	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S
	6	S	S	C	S	C	S	S	C	S	S	C	C	C	S	S	S	C	S	S	S
	7	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	S	S
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	C	S

ตารางที่ 37 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 13 บ้านครน ต. ครน อ. สวี จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	C	C	S	C	S	S	C	C	C	C	C	C	S	C	C	S	C	C	
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S	S
	4	C	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C	S	C
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	C	C	C	C	S	C	S
	6	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	C	S	S	S
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S
	9	C	C	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S
30-40 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	S	C	S	S
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S
	6	S	C	C	C	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C
	7	C	C	C	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	C	C	S	C	C	C	S
	8	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S
	9	C	C	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	C	C	C	S	S
	10	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	C	S
50-60 ปี	1	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	C	S	S	S	
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	C	S	S
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S	S
	5	C	C	C	S	C	C	S	S	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	C	C
	6	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	C	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S
	8	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	C	C	C	S	S	S	C	C	S	C
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S
	10	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S

ตารางที่ 38 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 14 บ้านแหลมปอ ต. สวี อ. สวี จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	S	C	C	S	S
	5	S	S	C	S	C	S	C	C	C	S	C	C	C	S	S	S	C	C	S	S
	6	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	7	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S
30-40 ปี	1	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	C	
	2	S	S	C	S	C	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	5	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	S	S	C
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S
	10	S	S	C	S	S	C	S	C	S	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	S
50-60 ปี	1	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	4	S	S	C	S	C	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	
	5	S	S	C	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S	S	S	C	C	S	S	
	6	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S	
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S

ตารางที่ 40 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 16 บ้านเขาสวนทุเรียน ต. นาสัก อ. สวี จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	C	C	C	S	C	S	S	S	C	C	S	C
	3	C	C	C	S	C	S	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	S	S
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S
	5	S	S	C	S	C	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S
	7	C	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	C	S	S	C	S	S	S
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
30-40 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S	
	2	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	3	S	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	S	S	C	C	C	C	C	
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S	
	6	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S	
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	C	S	S
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	C	C	C	S	S
50-60 ปี	1	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	C	
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	S	S	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S	
	4	S	S	C	S	S	S	C	S	C	C	C	C	S	S	S	S	C	S	S	C
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	6	S	S	C	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	C

ตารางที่ 41: คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 17 บ้านทุ่งตะไครว ต. ทุ่งตะไครว อ. ทุ่งตะโก จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
10-20 ปี	1	S	C	C	C	C	C	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	C		
	2	S	S	C	C	C	C	S	S	S	C	S	C	S	C	C	C	C	S	C	C	
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	C	C	C	C	S	S	C	
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	C	C	S	S	S	
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S	
	7	C	S	C	S	C	S	S	C	S	C	S	S	C	C	S	S	C	S	S	S	
	8	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S	
	9	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	S	
30-40 ปี	1	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	
	3	C	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	S	
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S	
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S	
50-60 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C		
	2	S	S	C	S	S	S	U	C	S	C	C	C	S	C	S	C	C	S	S	C	
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	S	S	
	4	C	S	C	S	S	S	S	C	S	D	S	C	C	S	S	C	C	C	S	S	
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	S	C	C	S	C	S	S	S	
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	
	8	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C
	9	S	S	C	S	C	S	S	C	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	S	S	

ตารางที่ 43 : คำตอบของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 19 บ้านสุวรรณคีรี ต. ชันเงิน อ. หลังสวน จ. ชุมพร

กลุ่มอายุ	คนที่	หน่วยอรรถที่																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10-20 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	S
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	C	C	S	S
	3	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S
	4	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	S	C	C	S	S
	5	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	C	C	S	S
	6	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S
	7	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S
	8	S	C	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S
	10	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	S	S	S	S	S	S	S
30-40 ปี	1	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	S	
	2	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	C	S	S	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	C	C	S	S	
	4	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	C	S	S	S	
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	
	6	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	S	S	S	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	S	
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S	
	9	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	S	C	S	C	C	S	S	
50-60 ปี	1	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	S	
	2	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	C	C	C	S	C	
	3	S	S	C	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	C	S	S	C	S	S	
	4	S	S	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	S	S
	5	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	S	S	S	
	6	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	C	S	C	C	S	S	
	7	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	8	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	C	S	S	S	
	9	S	S	C	S	C	S	S	S	S	S	C	S	C	C	S	C	S	S	S	
	10	S	S	C	S	S	S	S	S	S	S	C	C	C	C	S	C	S	S	S	

ภาคผนวก ค

ตารางแสดงรายละเอียดของผู้บอกภาษา

ตารางที่ 45-64 แสดงรายละเอียดของผู้บอกภาษาแต่ละคนในแต่ละจุดเก็บข้อมูล ซึ่งแสดง เพศ อายุ การศึกษา คำตอบแสดงทัศนคติ และทัศนคติต่อภาษาไทยถิ่นใต้ ของผู้บอกภาษา

ตารางที่ 65-84 แสดงรายละเอียดเกี่ยวกับผู้บอกภาษาแต่ละคนในแต่ละจุดเก็บข้อมูล ซึ่งแสดง ชื่อ-สกุล เพศ อายุ การศึกษา ของผู้บอกภาษา

สำหรับคำตอบแสดงทัศนคติ นำคำตอบมาวัดเป็นคะแนนดังนี้

ถ้าตอบ ภาษาไทยถิ่นใต้ ได้ 1 คะแนน

ภาษาไทยถิ่นกลาง ได้ 0 คะแนน

ถ้าได้ 3-5 คะแนน ถือว่า ทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้

0-2 คะแนน ถือว่า ทัศนคติลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้

ซึ่ง ทัศนคติบวก หมายถึง ทัศนคติที่ดีต่อภาษาไทยถิ่นใต้

ทัศนคติลบ หมายถึง ทัศนคติที่ไม่ดีต่อภาษาไทยถิ่นใต้

ศูนย์วิจัยและพัฒนา
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 45 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 1

บ้านตลาดทับสะแก ตำบลทับสะแก อำเภอทับสะแก จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	18	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	13	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	20	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
4	ชาย	19	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	17	ป. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ลบ
6	หญิง	16	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	14	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	15	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	15	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	15	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	37	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	32	ม. 3	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ได้	บวก
13	ชาย	30	ม. 1	ได้	ได้	กลาง	ได้	กลาง	บวก
14	ชาย	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
16	หญิง	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
17	หญิง	37	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
18	หญิง	34	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
19	หญิง	40	อนุปริญญา	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
20	หญิง	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
21	ชาย	50	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
22	ชาย	50	ม. 1	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
23	ชาย	59	ปวส.	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	50	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
25	ชาย	60	ป. 4	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
26	หญิง	55	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
27	หญิง	53	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	60	ไม่ได้เรียน	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
29	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
30	หญิง	60	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ

ตารางที่ 46 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 2

บ้านช่างทอง ตำบลช่างทอง อำเภอทับสะแก จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	14	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	13	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	14	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	14	ม. 2	ได้	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	14	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	32	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	33	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
13	ชาย	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
14	ชาย	40	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	37	ป. 7	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
16	หญิง	37	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
17	หญิง	37	ป. 7	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
18	หญิง	37	ม. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
19	หญิง	31	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
20	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
21	ชาย	50	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
22	ชาย	52	มศ. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
23	ชาย	50	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	56	ม. 3	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
25	ชาย	54	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
26	หญิง	54	ป. 7	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
27	หญิง	60	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	54	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
29	หญิง	58	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
30	หญิง	50	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ

ตารางที่ 47 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 3

บ้านกูด ตำบลธงชัย อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	20	ม. 3	ได้	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	20	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	20	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	10	ป. 4	ได้	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	11	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	20	ม. 6	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	19	ปวช.	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
8	หญิง	18	ม. 6	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ได้	บวก
9	หญิง	18	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
11	ชาย	34	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	32	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
13	ชาย	30	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	37	ม. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	38	ปริญญาตรี	ได้	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
16	หญิง	40	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	30	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
18	หญิง	33	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	40	ป. 4	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
20	หญิง	30	ม. 6	ได้	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
21	ชาย	55	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
22	ชาย	57	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
23	ชาย	50	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	55	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
25	ชาย	58	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
26	หญิง	52	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
27	หญิง	55	ป. 4	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	56	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
29	หญิง	60	ม. 3	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
30	หญิง	50	ป. 7	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ

ตารางที่ 48 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 4

บ้านเขาก้าม้าร้อง ตำบลพงศัประศาสน์ อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	10	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	10	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	10	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	10	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
5	ชาย	10	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	10	ป. 4	ได้	ได้	กลาง	ได้	กลาง	บวก
7	หญิง	10	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	10	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	10	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
10	หญิง	12	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	40	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	35	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
13	ชาย	40	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	37	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	40	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	32	ปวช.	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	33	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	30	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ลบ
19	หญิง	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
20	หญิง	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
21	ชาย	60	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	54	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	56	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	54	ต่ำกว่า ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
26	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
27	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
28	หญิง	51	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	57	ป. 4	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 49 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 5

บ้านดอนละหาน ตำบลบางสะพาน อำเภอบางสะพานน้อย จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	13	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	12	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	12	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	13	ม. 1	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	13	ม. 2	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	13	ม. 1	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	14	ม. 2	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
11	ชาย	32	ป. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	32	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	32	อนุปริญญา	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
14	ชาย	30	ม. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
15	หญิง	40	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
16	หญิง	31	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
17	หญิง	30	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	37	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
19	หญิง	36	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
20	หญิง	34	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
21	ชาย	50	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	55	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
23	ชาย	52	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	50	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
25	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
26	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
27	หญิง	50	ม. 5	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	55	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
30	หญิง	60	ม. 8	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 50 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 6

บ้านห้วยสัก ตำบลทรายทอง อำเภอบางสะพานน้อย จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	20	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	19	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	19	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	16	ม. 5	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	13	ม. 1	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	17	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	11	ม. 1	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	18	ม. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	13	ม. 2	ได้	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	13	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	40	ป. 7	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	32	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
13	ชาย	40	มศ. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
14	ชาย	32	ป. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	31	ป. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
16	หญิง	40	ปริญญาตรี	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	32	ปริญญาตรี	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
18	หญิง	30	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
19	หญิง	35	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	34	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	59	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
22	ชาย	56	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	53	ป. 4	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	53	ป. 7	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
26	หญิง	58	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
27	หญิง	50	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 51 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 7

บ้านเนินทอง ตำบลสลวย อำเภอท่าแซะ จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	12	ป. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	20	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	18	ม. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ลบ
4	ชาย	14	ม. 2	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	10	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
6	หญิง	20	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
7	หญิง	18	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	12	ม. 1	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	17	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	19	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
11	ชาย	35	ปริญญาตรี	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	37	ป. 6	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
13	ชาย	33	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	32	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	39	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	37	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	37	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
18	หญิง	32	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	39	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	37	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	52	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
22	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	58	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
25	ชาย	50	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
28	หญิง	56	ป. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	55	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
30	หญิง	51	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก

ตารางที่ 52 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 8

บ้านนายาว ตำบลหงษ์เจริญ อำเภอท่าแซะ จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	18	ปวช.	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ลบ
2	ชาย	13	ม. 2	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	11	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	17	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	19	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	14	ม. 3	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	15	ม. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
9	หญิง	15	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	13	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	39	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
12	ชาย	31	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	36	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
14	ชาย	31	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
15	ชาย	30	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	34	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	34	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	39	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	33	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
21	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
22	ชาย	52	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
23	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	53	ม. 6	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	50	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
29	หญิง	57	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	58	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ

ตารางที่ 53 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 9

บ้านนาหอยโข่ง ตำบลนากระตาม อำเภอกำแพง จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	17	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
2	ชาย	14	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
3	ชาย	16	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	20	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	18	ปวช.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	15	ม. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	11	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	13	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	20	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
10	หญิง	10	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
11	ชาย	33	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	33	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
13	ชาย	30	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
14	ชาย	40	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	37	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	44	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	34	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
19	หญิง	34	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
20	หญิง	40	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
22	ชาย	55	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
23	ชาย	59	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	53	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
25	ชาย	56	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
26	หญิง	58	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
27	หญิง	59	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
30	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 54 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 10

บ้านนา ตำบลบ้านนา อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	11	ป. 6	ได้	ได้	กลาง	ได้	กลาง	บวก
2	ชาย	12	ม. 2	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	11	ป. 5	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ได้	บวก
4	ชาย	20	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	11	ป. 6	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	10	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	19	ปวส.	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	20	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	19	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	15	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	33	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	40	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
13	ชาย	38	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	34	ปวช.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	39	มศ. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
16	หญิง	30	ปวส.	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
17	หญิง	35	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	40	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
20	หญิง	37	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
22	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	55	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	51	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	51	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
28	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	60	ต่ำกว่า ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก

ตารางที่ 55 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 11

บ้านทุ่งคา ตำบลทุ่งคา อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	12	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
2	ชาย	11	ป. 6	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
3	ชาย	14	ม. 3	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
4	ชาย	11	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
5	ชาย	16	ม. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	20	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	18	ปวช.	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
9	หญิง	20	ปวส.	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
10	หญิง	14	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
11	ชาย	30	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	32	ป. 6	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	38	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	36	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
15	ชาย	40	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
16	หญิง	30	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	36	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	35	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
19	หญิง	32	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	30	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
21	ชาย	57	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	57	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	50	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	55	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	54	ไม่ได้เรียน	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	57	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	57	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	55	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 56 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 12

บ้านคลองสุข ตำบลวิสัยเหนือ อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	20	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	17	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	12	ม. 1	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
4	ชาย	17	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	12	ม. 1	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	13	ม. 2	ได้	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	18	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	15	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ลบ
9	หญิง	18	ปวช.	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	14	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	35	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	33	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	36	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	40	มศ. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
15	ชาย	33	ป. 6	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
16	หญิง	33	ปริญญาตรี	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	34	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
18	หญิง	32	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	35	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	30	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
22	ชาย	60	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
23	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	57	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	50	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	57	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
27	หญิง	57	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	57	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
29	หญิง	53	ม. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	50	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก

ตารางที่ 57 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 13

บ้านครน ตำบลครน อำเภอสวี จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	10	ป. 3	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
2	ชาย	20	ปริญญาตรี	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
4	ชาย	16	ปวช.	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	19	ปวส.	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ลบ
6	หญิง	15	ม. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	11	ป. 6	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	10	ป. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	12	ม. 1	ได้	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	11	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	35	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
12	ชาย	30	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	35	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	30	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	32	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	40	ป. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
17	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
18	หญิง	32	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	40	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
20	หญิง	33	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	56	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	59	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	59	ป. 2	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	50	ต่ำกว่า ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	56	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
29	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	59	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก

ตารางที่ 58 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 14

บ้านแหลมปอ ตำบลลวี อำเภอสวี จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	13	ม. 1	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	18	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	19	ปวช.	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
4	ชาย	15	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	18	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	14	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	14	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	20	ปวช.	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	17	ปวช.	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
10	หญิง	16	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	36	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	38	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	33	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	32	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	35	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	40	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	34	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	38	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	39	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	40	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	58	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	55	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
23	ชาย	50	สูงกว่าป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	60	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
25	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
26	หญิง	50	ป. 4	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	56	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	51	ปริญญาตรี	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 59 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 15

บ้านควนตาล่อม ตำบลนาโพธิ์ อำเภอสวี จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	13	ม. 1	ได้	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
2	ชาย	10	ป. 3	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	15	ม. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	12	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
5	ชาย	10	ป. 5	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	12	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
7	หญิง	10	ป. 3	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	20	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	19	ม. 6	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	12	ป. 6	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
11	ชาย	40	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	40	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	40	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	34	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	40	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	30	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	34	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
18	หญิง	30	สูงกว่า ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	40	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	32	ป. 7	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ป. 5	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	60	ป. 4	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	58	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	59	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 60 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 16

บ้านเขาสวนทุเรียน ตำบลนาสัก อำเภอสวี จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	15	ม. 3	ได้	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	15	ม. 3	ได้	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	15	ม. 3	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
4	ชาย	17	ม. 5	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	15	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
6	หญิง	17	ม. 5	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
7	หญิง	15	ม. 3	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
8	หญิง	16	ม. 4	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
9	หญิง	14	ม. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	14	ม. 2	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
11	ชาย	37	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	30	ปวช.	ได้	ได้	ได้	กลาง	กลาง	บวก
13	ชาย	32	ม. 3	กลาง	ได้	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
14	ชาย	37	ปวช.	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
15	ชาย	32	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
16	หญิง	40	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	30	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	34	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
19	หญิง	31	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	38	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
21	ชาย	53	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	56	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
24	ชาย	52	ป. 4	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
25	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	56	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
28	หญิง	57	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	51	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 61 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 17

บ้านทุ่งตะไคร่ ตำบลทุ่งตะไคร่ อำเภอทุ่งตะโก จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	12	ป. 6	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
2	ชาย	12	ป. 5	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	11	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	11	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	10	ป. 4	ได้	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	14	ม. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
7	หญิง	15	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
8	หญิง	13	ม. 1	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
9	หญิง	10	ป. 5	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	14	ม. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	37	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
12	ชาย	36	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	37	ปวส.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	31	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
15	ชาย	32	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	32	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	38	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	37	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	36	ป. 6	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	35	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	62	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	62	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	52	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	50	ปริญญาตรี	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	58	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	50	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	52	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	56	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
29	หญิง	60	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
30	หญิง	54	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 62 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 18

บ้านสวนผึ้ง ตำบลนาขา อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	15	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
2	ชาย	14	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
3	ชาย	14	ม. 2	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	11	ป. 5	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	11	ป. 6	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
6	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
8	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
9	หญิง	11	ป. 5	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	ลบ
11	ชาย	40	มศ. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
12	ชาย	39	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
13	ชาย	36	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
14	ชาย	39	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	35	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	40	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
17	หญิง	37	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	35	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	36	ป. 4	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
20	หญิง	35	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ป. 2	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
22	ชาย	56	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	51	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	53	ม. 6	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
25	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	54	ม. 3	กลาง	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
27	หญิง	54	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
29	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	50	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 63 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 19

บ้านสุวรรณคีรี ตำบลขันเงิน อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	10	ป. 5	ได้	ได้	กลาง	ได้	กลาง	บวก
2	ชาย	12	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	12	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
4	ชาย	12	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	12	ป. 6	ได้	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
6	หญิง	12	ป. 6	ได้	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
7	หญิง	11	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
8	หญิง	12	ป. 6	ได้	กลาง	ได้	ได้	กลาง	บวก
9	หญิง	11	ป. 5	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
10	หญิง	12	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
11	ชาย	40	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	31	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	30	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	37	ปวช.	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	31	ม. 3	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	37	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
17	หญิง	40	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
18	หญิง	33	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
19	หญิง	40	ป. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	39	ปวส.	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	60	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
22	ชาย	60	ม. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
23	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	52	อนุปริญญา	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
25	ชาย	53	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
26	หญิง	50	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	59	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	52	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 64 : รายละเอียดและคำตอบแสดงทัศนคติของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 20

บ้านเขาหลวง ตำบลทุ่งหลวง อำเภอละแม จังหวัดชุมพร

คนที่	เพศ	อายุ	การศึกษา	คำตอบแสดงทัศนคติ					ทัศนคติ
				ข้อที่ 1	ข้อที่ 2	ข้อที่ 3	ข้อที่ 4	ข้อที่ 5	
1	ชาย	14	ม. 2	ได้	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
2	ชาย	19	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
3	ชาย	12	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	กลาง	กลาง	ลบ
4	ชาย	13	ม. 1	กลาง	ได้	กลาง	ได้	ได้	บวก
5	ชาย	12	ป. 5	กลาง	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ลบ
6	หญิง	13	ม. 1	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	ได้	ลบ
7	หญิง	15	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
8	หญิง	13	ม. 2	ได้	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
9	หญิง	15	ม. 3	กลาง	ได้	กลาง	กลาง	กลาง	ลบ
10	หญิง	11	ป. 5	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
11	ชาย	30	ม. 6	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
12	ชาย	39	ป. 7	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
13	ชาย	40	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
14	ชาย	37	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
15	ชาย	38	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
16	หญิง	37	ม. 3	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
17	หญิง	40	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
18	หญิง	39	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	กลาง	ได้	บวก
19	หญิง	33	ป. 6	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
20	หญิง	38	ม. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
21	ชาย	50	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
22	ชาย	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
23	ชาย	53	ปริญญาตรี	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
24	ชาย	57	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
25	ชาย	51	ป. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	กลาง	บวก
26	หญิง	53	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
27	หญิง	50	ป. 4	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
28	หญิง	59	ป. 2	กลาง	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
29	หญิง	53	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก
30	หญิง	54	ป. 4	ได้	ได้	ได้	ได้	ได้	บวก

ตารางที่ 65 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 1

บ้านตลาดทับตะแคง ตำบลทับตะแคง อำเภอทับตะแคง จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี						
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ปิยะพงศ์ วงศ์คำภา	ชาย	18	ป. 6	11	สมเด็จพระติ ว่องไวธมสุ	ชาย	37	ม. 3	21	พิศุทธิ์ ทิริยะสงวนพงศ์	ชาย	50	ปวส.
2	กันชัย มูลตะอาด	ชาย	13	ม. 2	12	วิเชียร แซ่แห	ชาย	32	ม. 3	22	รุ่งโรจน์ ยุคลพานิชย์กิจ	ชาย	50	ม. 1
3	จิระ มุ่งเสริมกลาง	ชาย	20	ป. 6	13	ทวีป เทพยีน	ชาย	30	ม. 1	23	กิตติจิตติปัญญา	ชาย	59	ปวส.
4	สมชาย สุบรรณเขียว	ชาย	19	ม. 3	14	บรรจบ แซ่ลิ่ม	ชาย	40	ป. 4	24	สำราญ ลาบุตร	ชาย	50	ป. 4
5	ดุสิต สุขตลา	ชาย	17	ป. 6	15	สมจิตร์ จิตบุญชื่น	ชาย	40	ป. 4	25	ชูเกียรติ บุญประกอบพร	ชาย	60	ป. 4
6	จิรพรรณ ศรีอินันท์	หญิง	16	ม. 3	16	ฐิณีพ มูลตะอาด	หญิง	40	ป. 4	26	สุรีย์ กาญจนกรไกร	หญิง	55	ป. 4
7	ศิริพร อยู่เยย	หญิง	14	ม. 3	17	วรรณานูชาพรรณ	หญิง	37	ป. 6	27	พรทิพย์ แซ่เฮ้ง	หญิง	53	ป. 4
8	สุปราณี อินทร์บำรุง	หญิง	15	ม. 3	18	ศุภญา แคลำเครือ	หญิง	34	ปริญญาตรี	28	ชินทอง พูนมา	หญิง	60	ไม่ได้เรียน
9	ธิดารัตน์ เสมียนสะอาด	หญิง	15	ม. 3	19	วรรณณา เต้ชูตะกูล	หญิง	40	อนุปริญญา	29	บุญเยื้อ รัตนกุล	หญิง	60	ป. 4
10	นงนุช แดงโชติ	หญิง	15	ม. 3	20	สะอาด รอดเจริญ	หญิง	40	ป. 4	30	วงศ์ คณานันท์	หญิง	60	ป. 4

ตารางที่ 66 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 2

บ้านอ่างทอง ตำบลอ่างทอง อำเภอทับสะแก จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี						
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ศราวุธ	ชาย	14	ม. 2	11	สายชล พึ่งเดช	ชาย	32	ป. 6	21	ออด เกิดฟู่ม	ชาย	50	ป. 4
2	ธงชัย ทุ่งสกุล	ชาย	13	ม. 2	12	อุดมทรัพย์ เศรษฐกิจการ	ชาย	33	ม. 3	22	ลาภ แก้วเกลื่อน	ชาย	52	มศ. 3
3	ณรงค์ศักดิ์ เชื้อสุ่ม	ชาย	14	ม. 2	13	จำบุญ ใจจง	ชาย	40	ป. 4	23	สง-วง อินทศิริ	ชาย	50	ป. 4
4	วินัย แก้วเกลื่อน	ชาย	13	ม. 1	14	จรัญ ทองเกษม	ชาย	40	ป. 7	24	ประสิทธิ์ มีบำรุง	ชาย	56	ม. 3
5	พรเทพ แซ่ตัน	ชาย	13	ม. 1	15	ประสงค์ ทองขาว	ชาย	37	ป. 7	25	ประเสริฐ มีบำรุง	ชาย	54	ป. 4
6	นาริน เข็มทอง	หญิง	13	ม. 1	16	ดีวิ หนิกัย	หญิง	37	ป. 4	26	สุวรรณ อมรดิยะกิจ	หญิง	54	ป. 7
7	จิราพร สมบุญ	หญิง	13	ม. 1	17	นันทน์ คชรินทร์	หญิง	37	ป. 7	27	ฟ้า มีบำรุง	หญิง	60	ป. 4
8	สุนิสา ดั่งอ่วม	หญิง	13	ม. 1	18	มาลี พงษ์สุข	หญิง	37	ม. 6	28	บุญเพิ่ม เนตรสว่าง	หญิง	54	ป. 4
9	จันทร์จิรา สิงดี	หญิง	14	ม. 2	19	ขวัญจิต เชื้อสุ่ม	หญิง	31	ป. 5	29	อำไพ ภูยุต	หญิง	58	ป. 4
10	เกศรินทร์ น้อยหงษ์ทอง	หญิง	14	ม. 2	20	ประสพ พงษ์โพธิ์ทอง	หญิง	40	ป. 4	30	สุทธวิพรรณ ขำทอง	หญิง	50	ป. 4

ตารางที่ 67 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 3

บ้านกุด ตำบลงษ์ อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	
1	รักคิด พานคำ	ชาย	20	ม. 3	11	ประจักษ์ ทอดสนิท	ชาย	34	ม. 3	21	บุญชาย คำแดง	ชาย	55	ป. 4	
2	สุวัฒน์ เพชรสกุลทอง	ชาย	20	ปวส.	12	ศิริชัย แซ่จิม	ชาย	32	ม. 3	22	ทอง ประกอบปาน	ชาย	57	ป. 4	
3	สราวุธ พันผิว	ชาย	20	ปริญญาตรี	13	สมศักดิ์ เขียวจำ	ชาย	30	ป. 6	23	ชนศักดิ์ ธรรมวิจิตร	ชาย	50	ม. 3	
4	นิวัฒน์ เจียวิเสริฐ	ชาย	10	ป. 4	14	ประเสริฐ ไพร์ทอง	ชาย	37	ม. 6	24	ปรีชา วงศ์จิรรัตน์	ชาย	55	ป. 4	
5	นิวัติชัย เข็มพญา	ชาย	11	ป. 6	15	ร.ต.อ. ชำนาญ เจียวิเสริฐ	ชาย	38	ปริญญาตรี	25	ศรัชัย รุ่งโรจน์วิริยะกิจ	ชาย	58	ป. 4	
6	กนกวรรณ ปิ่นทอง	หญิง	20	ม. 6	16	ธัญชนก มากมุด	หญิง	40	ม. 3	26	สุนทร ป้าทอง	หญิง	52	ม. 3	
7	กัญญาวิรัตน์ ต้นเสนาะ	หญิง	19	ปวช.	17	แสงดาว ศรีไลกา	หญิง	30	ปวส.	27	เล็ก กุลจิต	หญิง	55	ป. 4	
8	แจ่มจันทร์ พานคำ	หญิง	18	ม. 6	18	ส.งศ. รัตล่อม	หญิง	33	ป. 6	28	จิตรวี วงศ์จิรรัตน์	หญิง	56	ป. 4	
9	ปวีณาติ เข้มเสนาะ	หญิง	18	ปวส.	19	สุรัตน์ รัตล่อม	หญิง	40	ป. 4	29	วรรณมา สุขยั้ง	หญิง	60	ม. 3	
10	ภาวดี พานคง	หญิง	11	ป. 5	20	ลำยอง ศิลปชัย	หญิง	30	ม. 6	30	บุติมา แซ่ดี	หญิง	50	ป. 7	

ตารางที่ 68 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 4

บ้านเขาก้าม้าร้อง ตำบลพวงใต้ประจวบคีรีขันธ์ อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี						
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	เมธี แก้วสุชาติ	ชาย	10	ป.4	11	คมกริช คุ้มทรัพย์	ชาย	40	ปริญญาตรี	21	ประสิทธิ์ เหมือนวงศ์	ชาย	60	ม.6
2	กรกช อ้าชัย	ชาย	10	ป.4	12	วันชัย นงษ์สุวรรณ	ชาย	35	ม.3	22	เสนาะ ไพพิเชษฐ์	ชาย	54	ม.3
3	สถิต เติชม	ชาย	10	ป.4	13	สมชัย ตั้งใจรัก	ชาย	40	ป.4	23	วัลลภ สังข์ทอง	ชาย	56	ปริญญาตรี
4	อภิชาติ ผิวขาว	ชาย	10	ป.4	14	ผดุงศักดิ์ กำลั้งแรง	ชาย	37	ป.4	24	สมชาย พรประสงค์	ชาย	54	ต่ำกว่า ป.6
5	คชนทร์ นาเจริญ	ชาย	10	ป.4	15	วิชาญ วิวก	ชาย	40	ป.4	25	ประกอบ คงทัพ	ชาย	50	ป.4
6	ทิพวรรณ จันทร์หอม	หญิง	10	ป.4	16	นงลักษณ์ สถาพร	หญิง	32	ปวช.	26	สุพิน แก้ววิเศษ	หญิง	60	ป.4
7	ทรงสุดา กิมเลื่อน	หญิง	10	ป.4	17	บุญเจือ แซ่ตั้ง	หญิง	33	ม.3	27	พานี เหมือนวงศ์	หญิง	50	ป.4
8	วรรณฤดี ดีหอม	หญิง	10	ป.4	18	จตุพร สุวรรณศรี	หญิง	30	ป.6	28	จำ เตื่อติ	หญิง	51	ป.4
9	พนนา แก้วสุชาติ	หญิง	10	ป.5	19	ประเทือง ก้างขวาง	หญิง	40	ป.4	29	แสงจันทร์ ธนิตเชื้อ	หญิง	50	ป.4
10	จุฑามาศ	หญิง	12	ป.6	20	สุวรรณี อ้าชัย	หญิง	40	ป.4	30	อรจิต ชัยพิเชษฐ์	หญิง	57	ป.4

ตารางที่ 69 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 5

บ้านดอนละหาน ตำบลบางสะพานน้อย จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

กลุ่มอายุ 10-20 ปี						กลุ่มอายุ 30-40 ปี						กลุ่มอายุ 50-60 ปี							
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ภูวนัย เทพนรินทร์	ชาย	13	ม. 2	11	ภิญญา วงศ์ศรี	ชาย	32	ป. 3	21	จิรัชย์ เกียรติศิริมงคล	ชาย	50	ป. 6					
2	ศักรินทร์ ตูลเตมีย์	ชาย	12	ม. 1	12	พรชัย เนียมวิจิตร	ชาย	32	ม. 3	22	ณรงค์ กลมเกลี้ยง	ชาย	55	ป. 4					
3	ทวีศักดิ์ เนียมแดง	ชาย	12	ม. 1	13	ดวงปรินทร์ เดชอุดมวัฒนา	ชาย	32	อนุปริญญา	23	สวัสดิ์ อุนกุลการ	ชาย	52	ป. 4					
4	ทรงพล นฤมิตร	ชาย	13	ม. 1	14	สมชาย นาคเล็ก	ชาย	30	ม. 6	24	พิทยา ชูตระกูล	ชาย	50	ป. 6					
5	กฤษฎา เพชรสุวรรณ	ชาย	13	ม. 2	15	จินดา เซยชื่น	หญิง	40	ป. 4	25	สรวงเอียด ภูเตศวร	หญิง	52	ป. 4					
6	พัชราภรณ์ ประเสริฐทรัพย์	หญิง	13	ม. 1	16	สุภาภรณ์ จันทร์มวิต	หญิง	31	ป. 6	26	เสาวนีย์ มนต์น้อย	หญิง	52	ป. 4					
7	พัลลภา เครือแดง	หญิง	13	ม. 1	17	วรรณภา กันก่าเน็ด	หญิง	30	ป. 6	27	เกษรี มงคลคานวัฒนา	หญิง	50	ม. 5					
8	นันทิดา ศุภาใหญ่	หญิง	13	ม. 1	18	พัชรี นิมชง	หญิง	37	ป. 4	28	จงจิต บุศราวิทย์	หญิง	50	ป. 4					
9	จิรวรรณ เสรีสกุลธร	หญิง	13	ม. 1	19	มานี ศุขศรี	หญิง	36	ป. 4	29	พวงแก้ว ลิ้มสถาพร	หญิง	55	ป. 4					
10	วนิดา อัญชนะวิทย์	หญิง	14	ม. 2	20	ประนอม น้อยคำนัง	หญิง	34	ป. 6	30	ศุภณี รัตนวิชัย	หญิง	60	ม. 8					

ตารางที่ 70 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 6

บ้านห้วยสัก ตำบลทรายทอง อำเภอบางสะพานน้อย จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

กลุ่มอายุ 10-20 ปี										กลุ่มอายุ 30-40 ปี										กลุ่มอายุ 50-60 ปี									
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา										
1	ชยานนท์ เรืองกาญจนานนท์	ชาย	20	ปวส.	11	สมศักดิ์ เจียมสกุลรัตน์	ชาย	40	ป. 7	21	สินชด ช่วยประคอง	ชาย	59	ป. 4															
2	ชานนท์ ทิวคง	ชาย	19	ปวส.	12	สมนึก พรหมเกต	ชาย	32	ป. 4	22	จราย ทิวคง	ชาย	56	ป. 4															
3	ปิยะ ไชยโพธิ์	ชาย	19	ปวส.	13	ยุคนท์ เจียมสกุลรัตน์	ชาย	40	มศ. 3	23	ทองสีบ รัตนวิเชียร	ชาย	53	ป. 4															
4	ณรงค์ชัย รัตนวิเชียร	ชาย	16	ม. 5	14	ภัทรินทร์ เจริญพร	ชาย	32	ป. 6	24	ปรากร จันทรม	ชาย	50	ป. 4															
5	กุลพันธ์ เจียมสกุลรัตน์	ชาย	13	ม. 1	15	วิรัช ตัญยานนท์	ชาย	31	ป. 6	25	วิเชียร สวัสดิ์รุ่ง	ชาย	53	ป. 7															
6	รจนา ปัตมม	หญิง	17	ม. 3	16	กุลลาบ ศรีทอง	หญิง	40	ปริญญาตรี	26	ประยง แก้วเกต	หญิง	58	ป. 4															
7	อวี ลิมประภาณุถกิจ	หญิง	11	ม. 1	17	ปนัดดา เพชรมณี	หญิง	32	ปริญญาตรี	27	ยุพเยาว์ พรหมรักษา	หญิง	50	ปริญญาตรี															
8	ดวงเนตร ปกคลุม	หญิง	18	ม. 6	18	ธนิษฐา ช่วยประคอง	หญิง	30	ปวส.	28	ทิพวรรณ ถิ่นเขาน้อย	หญิง	52	ป. 4															
9	ปริญภรณ์ มิจิตร	หญิง	13	ม. 2	19	เจสสิกา เพ็งจันทร์	หญิง	35	ป. 4	29	กัญชติ แซ่ตั้ง	หญิง	54	ป. 4															
10	ศชาภรณ์ เรืองกาญจนานนท์	หญิง	13	ม. 2	20	บุญช่วย ศรีชาย	หญิง	34	ป. 4	30	นิยม ลิมประภาณุถกิจ	หญิง	54	ป. 4															

ตารางที่ 71 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 7

บ้านเนินทอง ตำบลสลวย อำเภอท่าเสา จังหวัดอุตรดิตถ์

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี					
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	จุมพล รัตนพันธ์	ชาย	12	ป.6	11	ชุนนุ มุณนิคม	ชาย	35	ปริญญาตรี	21	บุญสอด จันทร์แดง	ชาย	52	ป.4
2	สุรศักดิ์ พรหมจันทร์	ชาย	20	ม.6	12	มานพ พรหมเรือง	ชาย	37	ป.6	22	ปราโมทย์ เผือกจันทร์	ชาย	50	ป.4
3	ชัยสิทธิ์ จันทร์แดง	ชาย	18	ม.6	13	มะนิต เนตรสุวรรณ	ชาย	33	ป.4	23	จงดี บุญดิน	ชาย	54	ป.4
4	ศุภกฤษ์ อจาหาญ	ชาย	14	ม.2	14	มานิชย์ สวัสดิ์	ชาย	32	ม.3	24	อุทัย พิมพ์ดิน	ชาย	58	ป.4
5	เอกรินทร์ ทองทับ	ชาย	10	ป.4	15	เสริญ เนตรสุวรรณ	ชาย	39	ป.4	25	อำพร เข็มมัด	ชาย	50	ม.3
6	กิตติยา อยุยืน	หญิง	20	ป.6	16	บุญพา มากแดง	หญิง	37	ป.6	26	อารีย์ พุดโรย	หญิง	52	ป.4
7	วิภารัตน์ ทองทับ	หญิง	18	ปวช.	17	สมใจ จุก	หญิง	37	ม.3	27	กุศล ส่งเสริม	หญิง	50	ป.4
8	นภาพรรณ ภูนิคม	หญิง	12	ม.1	18	บุญให้ พรหมจันทร์	หญิง	32	ป.6	28	พลอย ศิริเกตุ	หญิง	56	ป.3
9	บุตรี แก้วประสงค์	หญิง	17	ปวช.	19	นารี ทองทับ	หญิง	39	ป.6	29	นุ้ย พิมพ์จันทร์	หญิง	55	ป.4
10	เบญจวรรณ สังข์สม	หญิง	19	ม.6	20	เสาวนีย์ นวลสะอาด	หญิง	37	ปวช.	30	สมจิต ทองทับ	หญิง	51	ป.4

ตารางที่ 72 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 8

บ้านนายว ตำบลหงษ์เจริญ อำเภอท่าแซะ จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	อนุพันธ์ โอฟารกิจ	ชาย	18	ปวช.	11	ชัน จันทนิล	ชาย	39	ม. 3	21	นิยม ศรีชู	ชาย	50	ป. 4
2	ชัยวัฒน์ กิมเซียง	ชาย	13	ม. 2	12	สมศักดิ์ ศรีชู	ชาย	31	ป. 6	22	ประสิทธิ์ เพ็ญอินทร์	ชาย	52	ป. 4
3	อดิศักดิ์ ชัยชนะ	ชาย	11	ป. 5	13	สมศักดิ์ เพชรศิริ	ชาย	36	ม. 3	23	เฉลิม บัวครั้น	ชาย	50	ป. 4
4	ทองเทพ งามขำ	ชาย	11	ป. 5	14	อาบ เทพนพร	ชาย	31	ป. 6	24	ยกให้ คำล้อม	ชาย	53	ม. 6
5	อนุชา ขจรสุดชวน	ชาย	17	ปวช.	15	บุญยืน บัวครั้น	ชาย	30	ป. 6	25	ยืนยง กล้าพึ่งนิยม	ชาย	50	ป. 6
6	จอย วงษ์มณี	หญิง	19	ม. 6	16	สาคร จันทร์เนร	หญิง	34	ป. 4	26	สมบัติ กิมเซียง	หญิง	60	ป. 4
7	อัจฉรา บุญฤทธิ์	หญิง	14	ม. 3	17	แดง เพชรภฤต	หญิง	40	ป. 4	27	ละม่อม พลนิรัตน์	หญิง	50	ป. 4
8	สุจิตรา อินทรโยธา	หญิง	15	ม. 4	18	ประคอง คำศรีแก้ว	หญิง	34	ป. 6	28	ผาด พรหมรักษ์	หญิง	60	ป. 4
9	นิรนุช คำล้อม	หญิง	15	ม. 3	19	เตือนใจ เหมือนพิมพ์	หญิง	39	ป. 7	29	ถาวร สุนทรโสภาศ	หญิง	57	ป. 4
10	อัญชลิกา แย้มโสพิศ	หญิง	13	ป. 6	20	พัชรีย์ แย้มโสพิศ	หญิง	33	ป. 6	30	อัมพร จุ้ยเอง	หญิง	58	ป. 4

ตารางที่ 73 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 9

บ้านนาหอยใหม่ ตำบลนากระตาม อำเภอท่าแซะ จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ฉัตรดนัย ปาลกะวงศ์	ชาย	17	ม. 3	11	ธนาพันธ์ สังข์บริมรินทร์	ชาย	33	ปวส.	21	อมร อินทร์ตัน	ชาย	50	ปริญญาตรี
2	ธีรศักดิ์ ทองงา	ชาย	14	ม. 3	12	ปราโมทย์ ปรามมาก	ชาย	33	ม. 3	22	วิชัย นิยมสุวรรณ	ชาย	55	ป. 4
3	ธนุสิทธิ์ มลขจี	ชาย	16	ปวช.	13	วสันต์ รongมาลี	ชาย	30	ปวส.	23	ปรีชา ช่างดำง	ชาย	59	ม. 3
4	ดิเรก วงศ์เจริญ	ชาย	20	ปวส.	14	สัญญา บัวรัตน์	ชาย	40	ม. 3	24	สมชาย อินทร์ตัน	ชาย	53	ป. 7
5	ขจรศักดิ์ ชุมวรฐายี	ชาย	18	ปวช.	15	สมใจ บุรีเดช	ชาย	37	ป. 4	25	เฉลิม ยงค์รักษา	ชาย	56	ป. 4
6	รุ่งนภา ชุมวรฐายี	หญิง	15	ม. 4	16	ภัทรพร กันมณี	หญิง	40	ป. 4	26	สาคร อินทรเสมอ	หญิง	58	ป. 4
7	ประภาพร อินทรสุภา	หญิง	11	ป. 6	17	วันลาภ สมเหม	หญิง	44	ป. 4	27	ยุพนา รongมาลี	หญิง	59	ป. 4
8	กรรณแก้ว ปาบุตร	หญิง	13	ม. 3	18	จรุ ผสมธาตุ	หญิง	34	ป. 4	28	ตะเจียด ลาวีไล	หญิง	52	ป. 4
9	สมศรี อินทร์ตัน	หญิง	20	ปวส.	19	วิมลรัตน์ ปาบุตร	หญิง	34	ป. 4	29	บุญชื่น ตักดีจินดา	หญิง	54	ป. 4
10	อาทิตย์ยา	หญิง	10	ป. 5	20	เชิดอารีย์ จิตมั่น	หญิง	40	ปวช.	30	อำพล แซ่ฮ่าน	หญิง	60	ป. 4

ตารางที่ 74 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 10

บ้านนา ตำบลบ้านนา อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี							
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ
1	อดิศักดิ์ ไชยโอบ	ชาย	11	ป. 6	11	สุริยน พรหมเด็ก	ชาย	33	ม. 3	21	ประมวศ สวิยม	ชาย	50	ป. 4				
2	จักรพันธ์ สุ่ยยัง	ชาย	12	ม. 2	12	นิกร จงกฤษ	ชาย	40	ปริญญาตรี	22	ณรงค์ฤทธิ์ แป้งอ่อน	ชาย	50	ป. 4				
3	มนัส อวาศ	ชาย	11	ป. 5	13	สันธยา พิमान	ชาย	38	ปริญญาตรี	23	นิน แฉงกาย	ชาย	60	ป. 4				
4	อดิศักดิ์ ขจัดภัย	ชาย	20	ปวส.	14	สุริยัน พรหมเด็ก	ชาย	34	ปวช.	24	ประสิทธิ์ นิจสกา	ชาย	55	ป. 4				
5	สิทธิชัย โควมิตร	ชาย	11	ป. 6	15	นิยม แสงสว่าง	ชาย	39	มศ. 3	25	ประภม จินตวรรณ	ชาย	60	ป. 4				
6	จิวรรณ คัมภีร์กิจ	หญิง	10	ป. 5	16	อนงนาฏ กิตติสุพรรณ	หญิง	30	ปวส.	26	นวล ขจัดภัย	หญิง	51	ป. 7				
7	สุนภา มีจิต	หญิง	19	ปวส.	17	สุวรรณี สุประดิษฐ์	หญิง	35	ปวช.	27	อุไร กลางวงค์	หญิง	51	ป. 4				
8	ประภาพร สุวรรณวิธ	หญิง	20	ปริญญาตรี	18	ปราณี สุวรรณวิธ	หญิง	40	ป. 7	28	แดง ออแสงธิ	หญิง	50	ป. 4				
9	สุดารัตน์ สุวรรณวิธ	หญิง	19	ปวส.	19	กิมเต็ม สวิยม	หญิง	40	ป. 4	29	บุญมา พรหมวิสัย	หญิง	60	ต่ำกว่า ป. 6				
10	สุภาภย์ ขุสิต	หญิง	15	ปวช.	20	แพรวพรรณ พรหมพิชัย	หญิง	37	ป. 4	30	วัฒนา แป้งอ่อน	หญิง	50	ป. 4				

ตารางที่ 75 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 11

บ้านทุ่งคา ตำบลทุ่งคา อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี						กลุ่มอายุ 30-40 ปี						กลุ่มอายุ 50-60 ปี							
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	อภิเดช ขวัญแก้ว	ชาย	12	ป.6	11	ศรอน กิ่งวิจิต	ชาย	30	ปวช.	21	มังกร ทองแก้ว	ชาย	57	ม.3					
2	ยุทธนา มลธิราช	ชาย	11	ป.6	12	ประเสริฐ แก่นแก้ว	ชาย	32	ป.6	22	วินัย ธีระพันธ์	ชาย	57	ป.4					
3	ไศภณ สุดาคม	ชาย	14	ม.3	13	สุชาติ มีสติ	ชาย	38	ป.7	23	พินัน มลธิราช	ชาย	50	ป.7					
4	กฤษณา อาริย์สวัสดิ์	ชาย	11	ป.6	14	ประเสริฐ กลีบแก้ว	ชาย	36	ม.6	24	อนันต์ หับสุภา	ชาย	55	ป.4					
5	ธนะศักดิ์ อาริย์สวัสดิ์	ชาย	16	ม.4	15	สุภาพ ลือชัย	ชาย	40	ป.4	25	ปรีชา มลธิราช	ชาย	60	ป.4					
6	นิสรา สังคกิจ	หญิง	11	ป.5	16	รัตนา ประสานวุฒิ	หญิง	30	ม.6	26	พิภูล ศีหากันยา	หญิง	54	ไม่ได้เรียน					
7	ศิรินา เมื่อกสะอาด	หญิง	20	ม.6	17	เจียมใจ สงัดจิต	หญิง	36	ม.3	27	ยุพา พรหมสิน	หญิง	57	ป.4					
8	พรพิชญ์ อิติโร	หญิง	18	ปวช.	18	ธัญญา ขวัญแก้ว	หญิง	35	ป.5	28	สมจิต เมื่อกสะอาด	หญิง	52	ป.4					
9	ชมัยพร หับสุภา	หญิง	20	ปวส.	19	สมใจ จุลเขต	หญิง	32	ป.6	29	วิมาลา ขวัญดำรงค์	หญิง	57	ป.4					
10	ปิยะวัฒน์ มงคลเต	หญิง	14	ม.3	20	สมคิด กลีบแก้ว	หญิง	30	ม.3	30	สัออย นาคทองโลก	หญิง	55	ป.4					

ตารางที่ 76 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 12

บ้านคลองสุข ตำบลวิสัยเหนือ อำเภอเมืองชุมพร จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี						กลุ่มอายุ 30-40 ปี						กลุ่มอายุ 50-60 ปี							
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	จรัญ บัวหลวง	ชาย	20	ปวส.	11	โกวิท อ่างทอง	ชาย	35	ม. 3	21	ศรุต เพชรรัก	ชาย	54	ป. 4					
2	วิฑูรย์ เสพงษ์	ชาย	17	ม. 6	12	ประเทือง แจ่มสว่าง	ชาย	33	ม. 3	22	ฤทธิ์ แสนสมบุรณ์	ชาย	60	ป. 4					
3	ศรัณยู ทองแท้	ชาย	12	ม. 1	13	สุชัย บุคคาน้อย	ชาย	36	ป. 6	23	ถนนม ปูนจูนัน	ชาย	50	ป. 4					
4	เรวัตติ บางสมุทร	ชาย	17	ป. 6	14	ประเคียน หนูสุด	ชาย	40	มศ. 3	24	จำนงค์ พรหมสวัสดิ์	ชาย	57	ม. 6					
5	มณฑิลา ฤกษ์คำ	ชาย	12	ม. 1	15	วิเชียร สมณี	ชาย	33	ป. 6	25	วงยุทธ สังข์บริรักษ์	ชาย	50	ป. 7					
6	สิตานัน รัตนพันธ์	หญิง	13	ม. 2	16	นภาพรณ เกิดมงคล	หญิง	33	ปริญญาตรี	26	จอน ยอดเดชน์	หญิง	57	ป. 6					
7	แคตลียา วัฒนสุร	หญิง	18	ม. 3	17	นารี ชัยวิชุด	หญิง	34	ปวส.	27	อุทัย ถนอมแก้ว	หญิง	57	ป. 4					
8	จันทร์นิดา กลิ่นหอย	หญิง	15	ม. 3	18	จิรพรรณ นาควิหค	หญิง	32	ป. 4	28	สมเพียร ชำอำม	หญิง	57	ป. 4					
9	พิมพ์จันทร์ เทียมพิบูลย์	หญิง	18	ปวช.	19	ขวัญใจ สุ่ม่าง	หญิง	35	ป. 4	29	สุชีพ สังข์บริรักษ์	หญิง	53	ม. 4					
10	กรรณิการ์ อิมทนาดักดิ์	หญิง	14	ป. 6	20	จันทร์พิญ สะอาด	หญิง	30	ม. 3	30	ฉากรณ ชุมแสง	หญิง	50	ปริญญาตรี					

ตารางที่ 77 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 13

บ้านคน ตำบลคน อำเภอศรี จังหวัดชุมพร

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี								
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ขจรเกียรติ ศรีพรม	ชาย	10	ป.3	11	ธีระสันต์ ทองศรี	ชาย	35	ม.3	21	สวัสดิ์ บุญธรรม	ชาย	50						
2	เรืองยศ ทองศรี	ชาย	20	ปริญญาตรี	12	พิษณุ นามจิตจง	ชาย	30	ม.3	22	เวียน จิตรสุพร	ชาย	60						
3	ทศพร ยี่มัย	ชาย	11	ป.5	13	นพดล มณีรัตน์	ชาย	35	ปริญญาตรี	23	นิรันทร ทองดี	ชาย	56						
4	สิทธิโชค นาคมิ	ชาย	16	ปวช.	14	บุณยพงศ์ บุญทิพย์	ชาย	30	ม.3	24	ประทีป รักคิลี	ชาย	59						
5	ชัยวัฒน์ บุญธรรม	ชาย	19	ปวส.	15	จีรวัฒน์	ชาย	32	ป.6	25	น้อย มณี	ชาย	59						
6	รุ่งฤดี เรือนประไพ	หญิง	15	ม.4	16	บัวเวียง จันทะวงค์	หญิง	40	ป.4	26	สุคนธ์ เกตุเล็กกัต	หญิง	50	ต่ำกว่าป.6					
7	อิชฐฐาน วิโรจน์จุล	หญิง	11	ป.6	17	ประณี พิมพ์รัตนการ	หญิง	40	ป.4	27	นงเยาว์ ชัยชนะ	หญิง	56						
8	อรอุมา สิงห์ทอง	หญิง	10	ป.3	18	สุรัตน์ ตระหง่าน	หญิง	32	ม.3	28	กิมกี สุรัตนพฤษชาติ	หญิง	60						
9	ฐานันย์ ตระหง่าน	หญิง	12	ม.1	19	จรัสศรี ชัยสงคราม	หญิง	40	ปริญญาตรี	29	นิตย สิงห์ทอง	หญิง	60						
10	อุษา ชูคำ	หญิง	11	ป.5	20	ธิดารัตน์ รักษะคีดี	หญิง	33	ม.3	30	อารี ทองศรี	หญิง	59						

ตารางที่ 78 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 14

บ้านแหลมปอ ตำบลศรี อำเภอศรี จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	สมศักดิ์ กัมแสงแก้ว	ชาย	13	ม. 1	11	สุรสินธุ์ ล่องหลง	ชาย	36	ปวส.	21	สุชาวี วงศ์สุวรรณ	ชาย	58	ป. 4
2	สภวิชญ์ สุติรัตน์	ชาย	18	ปวส.	12	โกมล ธนาศิริพร	ชาย	38	ปริญญาตรี	22	บำรุง นามกร	ชาย	55	ป. 4
3	ณัฐพล สุทธิรัตน์	ชาย	19	ปวช.	13	ปรีชา มีเมตตา	ชาย	33	ป. 4	23	สมบูรณ์ ศรีเยี่ยม	ชาย	50	สูงกว่าป. 6
4	ณรงค์ศักดิ์ อัฐทอง	ชาย	15	ม. 3	14	สุริยนต์ ด้านสวัสดิ์	ชาย	32	ปวช.	24	อิสราล เขียนนุ่น	ชาย	60	ม. 3
5	เอกชัย นันทิ	ชาย	18	ม. 3	15	อุดม ต้นทอง	ชาย	35	ป. 6	25	ประไพ เกิดทอง	ชาย	50	ป. 4
6	นพพร สุขเสมอไชยบุรี	หญิง	14	ม. 3	16	สมร เกิดเขากะลุ	หญิง	40	ปวช.	26	วิชณี สงมไธรัตน์	หญิง	50	ป. 4
7	ดวงกมล พูลทรัพย์	หญิง	14	ม. 3	17	จีระภา ศรีสินธุ์	หญิง	34	ป. 6	27	กัญติ ธรรมบริษัท	หญิง	56	ม. 3
8	สุวรรณี คงคำ	หญิง	20	ปวช.	18	พรวิภา ศรีสินธุ์	หญิง	38	ป. 4	28	จิตรา พรหมสวัสดิ์	หญิง	51	ปริญญาตรี
9	มยุรี พิณงานิช	หญิง	17	ปวช.	19	บุญช่วย ยิ่งช่วย	หญิง	39	ป. 4	29	สุศรี เหล่าสุข	หญิง	50	ป. 4
10	ศุวิรัชย์ รัตนไพฑ์	หญิง	16	ปวช.	20	สาตินี ทองรอด	หญิง	40	ปวช.	30	ประดับ ยิ่งชุม	หญิง	50	ป. 4

ตารางที่ 79 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 15

บ้านควนตาล้อม ตำบลนาโพธิ์ อำเภอศรี จังหวัดชุมพร

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี					
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	อุดมศักดิ์ นัยกำพล	ชาย	13	ม. 1	11	สมพงษ์ ภูริยานนท์	ชาย	40	ป. 6	21	ธีรพล ภูริยานนท์	ชาย	50	ป. 5
2	ณัฐวุฒิ ขมโลก	ชาย	10	ป. 3	12	นิยม เมืองทอง	ชาย	40	ป. 4	22	พระยินดี ปิยะพัทธ์	ชาย	60	ป. 4
3	อรรถพล เกิดนำชัย	ชาย	15	ม. 2	13	เสนาห์ เพชรพินิจ	ชาย	40	ป. 6	23	ชอบ ขวัญเมือง	ชาย	60	ป. 4
4	วิรัตน์ ภูริยานนท์	ชาย	12	ป. 6	14	วัชรพล นัยกำพล	ชาย	34	ม. 3	24	จวน รอดคนาโพธิ์	ชาย	60	ป. 4
5	ฐานันตร์ ปันนาค	ชาย	10	ป. 5	15	พระครู ธรรมโสพิศ	ชาย	40	ป. 4	25	ยีน เพชรเขาทอง	ชาย	60	ป. 4
6	สุทธิดา สิงห์ทอง	หญิง	12	ป. 6	16	ยุพา บุญไธย	หญิง	30	ป. 6	26	แจ่ม ขวัญเมือง	หญิง	58	ป. 4
7	วรั เพชรล้อม	หญิง	10	ป. 3	17	อุทิศ เกตุเรวัต	หญิง	34	ป. 6	27	สิน ขวัญเมือง	หญิง	60	ป. 4
8	บุญเยี่ยม ยศสิงห์	หญิง	20	ม. 3	18	พิศมัย จันทร์ประนต	หญิง	30	สูงกว่า ป. 6	28	เชียม รอดคนาโพธิ์	หญิง	59	ป. 4
9	ณัฐธิดา ภูริยานนท์	หญิง	19	ม. 6	19	แก้ว ภูริยานนท์	หญิง	40	ป. 4	29	เชียม ขวัญเมือง	หญิง	60	ป. 4
10	จิรากานต์ เกิดผล	หญิง	12	ป. 6	20	วันทนา ปันทอง	หญิง	32	ป. 7	30	พงบ คำอุดม	หญิง	60	ป. 4

ตารางที่ 80 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 16

บ้านเขาสวนทุเรียน ตำบลนาสัก อำเภอศรี จังหวัดชุมพร

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี				กลุ่มอายุ 30-40 ปี				กลุ่มอายุ 50-60 ปี					
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	พรศักดิ์ สมนอง	ชาย	15	ม. 3	11	สุชาติ แสงบางมุด	ชาย	37	ปวช.	21	วิศ ชุมพงษ์	ชาย	53	ม. 3
2	อิสระ นัทธี	ชาย	15	ม. 3	12	อุทิศ บุญสิทธิ์	ชาย	30	ปวช.	22	พยอม สติดยกุล	ชาย	56	ป. 4
3	ฉัตรชัย วิชัยยุทธ	ชาย	15	ม. 3	13	สุริยะ นรสิงห์	ชาย	32	ม. 3	23	นฤต เกตุไฉย	ชาย	50	ป. 4
4	ชกรศักดิ์ ทงธรรม	ชาย	17	ม. 5	14	ปิยะ โยภาส	ชาย	37	ปวช.	24	บุญสร้าง ทองมาก	ชาย	52	ป. 4
5	ศราวุธ พิมล	ชาย	15	ม. 3	15	บุญจริง ทองสกุล	ชาย	32	ม. 3	25	ปรีชา เกตุไฉย	ชาย	50	ป. 4
6	ลดาวัดย์ อ้วนแดง	หญิง	17	ม. 5	16	สุวรรณีย์ สุวัฒน์แก้ว	หญิง	40	ป. 4	26	เวียง คงศรี	หญิง	60	ป. 4
7	จันจิรา มิตรพะวงศ์	หญิง	15	ม. 3	17	สุศรี จันทร์พันธ์รัตน์	หญิง	30	ป. 6	27	จำเป็น พรหมหาญ	หญิง	56	ป. 4
8	สุนทร แสงสาร	หญิง	16	ม. 4	18	มิ่งขวัญ นวลเพชร	หญิง	34	ป. 6	28	สังวร ทองคำ	หญิง	57	ป. 4
9	ขวัญใจ พรหมหาญ	หญิง	14	ม. 2	19	วราภา แสงบางมุด	หญิง	31	ป. 6	29	นิรมล เกตุไฉย	หญิง	51	ป. 4
10	เบญจมาภรณ์ บัวสมุย	หญิง	14	ม. 2	20	จันทร์ฉาย บุญเทศ	หญิง	38	ปวส.	30	ประกอบ ฤทธิชัย	หญิง	52	ป. 4

ตารางที่ 81 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 17

บ้านทุ่งตะไคร่ ตำบลทุ่งตะไคร่ อำเภอทุ่งตะโก จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี			กลุ่มอายุ 30-40 ปี			กลุ่มอายุ 50-60 ปี								
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	เพชรพล พลหาญ	ชาย	12	ป.6	11	มานิช บัวขาวเกาะ	ชาย	37	ป.6	21	น้อย เกษแก้ว	ชาย	62	ป.4
2	บัญชา เกตุสถิตย์	ชาย	12	ป.5	12	ประเสริฐ คงเจริญ	ชาย	36	ม.3	22	ประเสริฐ ทองเพชร	ชาย	62	ป.4
3	เฉลิมพล ขาวสุข	ชาย	11	ป.5	13	จิตติ สุดสวัสดิ์	ชาย	37	ปวส.	23	ไพลิน สุขแก้ว	ชาย	52	ป.7
4	วรานนท์ เขารละอง	ชาย	11	ป.5	14	สุธี สะท้านพรหม	ชาย	31	ป.4	24	พันธ์ศักดิ์ คุรุษาภิรักษ์	ชาย	50	ปริญญาตรี
5	พีระพงษ์ แก่นทอง	ชาย	10	ป.4	15	สุชาติ เสงแก้ว	ชาย	32	ม.6	25	สุนันท ม่วงขาว	ชาย	58	ป.4
6	จุฬาลักษณ์ เกตุสถิตย์	หญิง	14	ม.2	16	อำพรรัตน์ แก่นทอง	หญิง	32	ม.3	26	จรรย์ยา ภัทรนุช	หญิง	50	ป.7
7	อพรพรรณ นิตนาคราม	หญิง	15	ม.3	17	ปรียาพร คงเจริญ	หญิง	38	ม.3	27	หนูแพ ม่วงขาว	หญิง	52	ป.4
8	เตวาลักษณ์ สุขแก้ว	หญิง	13	ม.1	18	สุภาพ คงมี	หญิง	37	ม.6	28	สัมพันธ์ อองอาจ	หญิง	56	ป.4
9	ชนิษฐา รัทธี	หญิง	10	ป.5	19	เขาสละอ นุ้ยพิน	หญิง	36	ป.6	29	สุเมย์ อองอาจ	หญิง	60	ป.4
10	เบญจวรรณ นิตยา	หญิง	14	ม.2	20	จงรัก เขากฤทธิ์	หญิง	35	ป.6	30	สมคิด ธรรมอภิรักษ์	หญิง	54	ป.4

ตารางที่ 82 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 18

บ้านสวนผึ้ง ตำบลนาเขา อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ศรายุทธ ขาวดี	ชาย	15	ม. 3	11	ศุภโชค เทพอาวสุ	ชาย	40	มศ. 3	21	เกษม ชูดิโนมิตรรัตน์	ชาย	50	ป. 2
2	เอกชัย อนุรักษ์	ชาย	14	ม. 3	12	ศากร ชัยเดช	ชาย	39	ป. 4	22	สมพร หนูแก้ว	ชาย	56	ป. 4
3	ชาญวิทย์ ชัยเดช	ชาย	14	ม. 2	13	ศาโรจน์ ทองกลม	ชาย	36	ป. 6	23	วิโรจน์ แก้วสุข	ชาย	51	ป. 4
4	ศุภยา สัมพันธมาศ	ชาย	11	ป. 5	14	อวยชัย พรหมทา	ชาย	39	ป. 4	24	จ.ส.อ. ทวี ทรงมุสิก	ชาย	53	ม. 6
5	ปัญญา นุมนัน	ชาย	11	ป. 6	15	นำศักดิ์ พิทักษ์	ชาย	35	ป. 6	25	บุญถิ่น นิยมแก้ว	ชาย	50	ป. 4
6	อุษา พรหมแก้ว	หญิง	11	ป. 5	16	ตำนาน ชัยชนะกลีกรม	หญิง	40	ม. 3	26	จารีย์ ชวยอุดม	หญิง	54	ม. 3
7	สุนันทา ศรีชัย	หญิง	11	ป. 5	17	พรสุณี ธรรมรัตน์	หญิง	37	ปวช.	27	พรรณิ ครรภทรง	หญิง	54	ป. 4
8	พรพิมล แพะทอง	หญิง	11	ป. 5	18	เสาวลักษณ์ ทองดี	หญิง	35	ป. 4	28	อรทัย ไกลวงศ์	หญิง	50	ป. 4
9	ณัฐพร จำปาอ่อน	หญิง	11	ป. 5	19	ประคอง ชัยถาวร	หญิง	36	ป. 4	29	ศุพร ทวีทรัพย์	หญิง	50	ป. 4
10	วิณา เข้มจงกล	หญิง	11	ป. 5	20	เจียมจิตร กลมแป้น	หญิง	35	ป. 6	30	ชินจิตร ศรีเยี่ยม	หญิง	50	ปริญญาตรี

ตารางที่ 83 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 19

บ้านสุวรรณคีรี ตำบลขันเงิน อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร

คนที่	กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	
1	ภัทราวุธ ยอดแก้ว	ชาย	10	ป.5	11	สมจริง พูลศรีกาญจน์	ชาย	40	ป.6	21	ประไพ ทองเสมียน	ชาย	60	ป.4	
2	อนุชาติ ปิ่นจอม	ชาย	12	ป.6	12	รณชัย ทองเสมียน	ชาย	31	ป.5	22	ร.ต.ต. อนันต์ สุดภักดี	ชาย	60	ม.6	
3	ฉัตรชัย คำชุมภู	ชาย	12	ป.6	13	วิโรจน์ ทองเสมียน	ชาย	30	ป.4	23	สมพร พรหมสวัสดิ์	ชาย	50	ป.4	
4	ไพโรจน์ บุญกาญจน์	ชาย	12	ป.6	14	ธนิศ ดิกษมัต	ชาย	37	ปวช.	24	วินิจ พรหมเกิด	ชาย	52	อนุปริญญา	
5	ยุทธการ เพ็ชรกุล	ชาย	12	ป.6	15	สนั่น ดิกษมัต	ชาย	31	ม.3	25	นวม แก้วขาว	ชาย	53	ป.4	
6	กันยารัตน์ แก้วขาว	หญิง	12	ป.6	16	เพ็ญศรี แก้วขาว	หญิง	37	ป.6	26	หวานใจ แป้นอำพร	หญิง	50	ป.6	
7	เหมวรรณ โยชนรินทร์	หญิง	11	ป.5	17	ไฉน เพชรกุล	หญิง	40	ม.3	27	อุบล ทองเสมียน	หญิง	59	ป.4	
8	จุรีรัตน์ รอดพันธ์	หญิง	12	ป.6	18	ดวงพร พะลัง	หญิง	33	ปริญญาตรี	28	อารีย์ ทองเสมียน	หญิง	50	ป.4	
9	ณัฐสุดา พุทธิรัตน์	หญิง	11	ป.5	19	อารีย์ กรดนิมะ	หญิง	40	ป.6	29	ปรีดา เกิดมาก	หญิง	52	ป.4	
10	ศศิธร ทองอญา	หญิง	12	ป.6	20	จิราวรรณ ดวงสวัสดิ์	หญิง	39	ปวต.	30	กาญจนา พูนศรีกาญจน์	หญิง	50	ป.4	

ตารางที่ 84 : รายละเอียดของผู้บอกภาษาในจุดเก็บข้อมูลที่ 20

บ้านเขาหลวง ตำบลทุ่งหลวง อำเภอละม่อม จังหวัดชุมพร

กลุ่มอายุ 10-20 ปี			กลุ่มอายุ 30-40 ปี			กลุ่มอายุ 50-60 ปี								
คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา	คนที่	ชื่อ - สกุล	เพศ	อายุ	การศึกษา
1	ราชนนทร์ อานนทกุล	ชาย	14	ม. 2	11	ทิภาพงค์ นอมคัง	ชาย	30	ม. 6	21	อำนาจ ดงจินดา	ชาย	50	ป. 4
2	สันติ โฉมแก้ว	ชาย	19	ม. 6	12	อนุศาสตร์ บุญถาวร	ชาย	39	ป. 7	22	ประเสริฐ พรายอินทร์	ชาย	50	ป. 4
3	ณัฐวุฒิ ชุมภูทอง	ชาย	12	ป. 6	13	ยงยุทธ นัตนรินทร์	ชาย	40	ป. 4	23	เฉลิม แก้วนายอน	ชาย	53	ปริญญาตรี
4	วิรุทธ ไกรคุ้ม	ชาย	13	ม. 1	14	สุธรรม กิ่งงาช่า	ชาย	37	ป. 4	24	ชวน คงแก้ว	ชาย	57	ป. 4
5	กันเฉลิม บุญรัตน์	ชาย	12	ป. 5	15	ประดับ ชุ่มชื่น	ชาย	38	ป. 6	25	สนอง เขียดหนู	ชาย	51	ป. 2
6	เกศมณี เปี้ยดง	หญิง	13	ม. 1	16	ยุพา แก้วทวนง	หญิง	37	ม. 3	26	สุภาพ คมมี	หญิง	53	ป. 4
7	ยุพารณ์ ใจมุด	หญิง	15	ม. 3	17	วณิ หนูเหมือน	หญิง	40	ป. 6	27	ฤดี แจ็งอรก	หญิง	50	ป. 4
8	สุวรรณี เมื่องทิพย์	หญิง	13	ม. 2	18	สวน เหมเดโช	หญิง	39	ป. 4	28	ดี ทองจันทร์	หญิง	59	ป. 2
9	สำเนียง เมื่องทิพย์	หญิง	15	ม. 3	19	ประทุมทิพย์ พลายอินทร์	หญิง	33	ป. 6	29	อุบล คงภักดี	หญิง	53	ป. 4
10	ภาณุมาศ ทองจันทร์	หญิง	11	ป. 5	20	สมศรี หันละเอียด	หญิง	38	ม. 2	30	พราก เขียดหนู	หญิง	54	ป. 4

ภาคผนวก ง

การวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้อัตรา การใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้

ภาคผนวก ง ประกอบด้วย 3 ส่วน ได้แก่ การกำหนดรหัสข้อมูล เพื่อให้การนับข้อมูล สะดวกและเข้าใจง่ายขึ้น ตารางแสดงปริมาณการใช้คำศัพท์ต่างๆ และตัวอย่างวิธีการคำนวณ อัตราการใช้คำศัพท์

ส่วนที่ 1 การกำหนดรหัสข้อมูล เพื่อให้การนับข้อมูลสะดวก และเข้าใจง่ายขึ้น

ส่วนที่ 2 ตารางที่ 86-93 แสดงปริมาณการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง ปริมาณการใช้ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ ปริมาณการใช้คำศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่น และปริมาณการใช้คำศัพท์ที่ผู้ออก ภาษาไม่รู้จำ ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล โดยแบ่งเป็นตารางรวมซึ่งแสดงปริมาณการใช้ภาษาประเภท ต่างๆ ของทุกจุดเก็บข้อมูลโดยไม่แยกตามตัวแปรทางสังคม และตารางแสดงปริมาณการใช้ภาษา ประเภทต่างๆ ของทุกจุดเก็บข้อมูลแยกตามตัวแปรทางสังคม ได้แก่ อายุ การศึกษา และทัศนคติ

ตารางแสดงปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของทุกจุดเก็บข้อมูล ตามตัวแปรอายุ แบ่ง เป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มอายุ 10-20 ปี กลุ่มอายุ 30-40 ปี และกลุ่มอายุ 50-60 ปี ตัวแปรการศึกษา แบ่งเป็น 2 กลุ่ม คือ กลุ่มการศึกษาต่ำกว่าหรือจบการศึกษาชั้น ป. 6 และกลุ่มการศึกษาสูงกว่าชั้น ป. 6 ตัวแปรทัศนคติ แบ่งเป็น 2 กลุ่ม คือ กลุ่มทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้ และกลุ่มทัศนคติ ลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้

ส่วนที่ 3 ตัวอย่างวิธีการคำนวณอัตราการใช้คำศัพท์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ส่วนที่ 1 การกำหนดรหัสเป็นการเปลี่ยนข้อมูลโดยให้รหัสตัวเลขแทนข้อมูล รหัสที่ใช้ตั้ง
แสดงในตาราง

ตารางที่ 85 : รหัสและความหมายของข้อมูล

ตัวแปร	รหัส และ ความหมาย
จุดเก็บข้อมูล	1 = จุดที่ 1 11 = จุดที่ 11 2 = จุดที่ 2 12 = จุดที่ 12 3 = จุดที่ 3 13 = จุดที่ 13 4 = จุดที่ 4 14 = จุดที่ 14 5 = จุดที่ 5 15 = จุดที่ 15 6 = จุดที่ 6 16 = จุดที่ 16 7 = จุดที่ 7 17 = จุดที่ 17 8 = จุดที่ 8 18 = จุดที่ 18 9 = จุดที่ 9 19 = จุดที่ 19 10 = จุดที่ 10 20 = จุดที่ 20
อายุ	1 = กลุ่มอายุ 10-20 ปี 2 = กลุ่มอายุ 30-40 ปี 3 = กลุ่มอายุ 50-60 ปี
การศึกษา	1 = ต่ำกว่าถึงจบการศึกษาชั้น ป. 6 2 = สูงกว่าชั้น ป. 6
ทัศนคติต่อภาษาไทยถิ่นใต้	1 = ทัศนคติบวก 0 = ทัศนคติลบ

ผู้วิจัยมีสมมติฐานการกำหนดรหัสดังนี้

จุดเก็บข้อมูล ผู้บอกภาษาที่อยู่ในจุดเก็บข้อมูลที่อยู่ใกล้ภาคใต้มาก จะมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้มาก

อายุ ผู้บอกภาษาที่อายุมากจะมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้มาก

การศึกษา ผู้บอกภาษาที่มีการศึกษาสูงจะมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ต่ำ

ทัศนคติ ผู้บอกภาษาที่มีทัศนคติบวกจะมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้สูง

ส่วนที่ 2 ตารางแสดงปริมาณการใช้คำศัพท์

ตารางที่ 86 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	589	11	-	-	600
2	588	12	-	-	600
3	551	49	-	-	600
4	490	110	-	-	600
5	515	83	2	-	600
6	517	83	-	-	600
7	368	215	17	-	600
8	368	221	11	-	600
9	295	275	29	1	600
10	334	266	-	-	600
11	318	282	-	-	600
12	261	339	-	-	600
13	213	387	-	-	600
14	158	442	-	-	600
15	137	463	-	-	600
16	150	450	-	-	600
17	196	402	1	1	600
18	254	344	2	-	600
19	155	445	-	-	600
20	106	487	7	-	600

หมายเหตุ

* ผู้บอกภาษาจุดเก็บข้อมูลละ 30 คน

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 87 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษากลุ่มอายุ 10 - 20 ปี

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	199	1	-	-	200
2	195	5	-	-	200
3	185	15	-	-	200
4	166	34	-	-	200
5	194	6	-	-	200
6	189	11	-	-	200
7	128	66	6	-	200
8	145	53	2	-	200
9	123	70	6	1	200
10	147	53	-	-	200
11	130	70	-	-	200
12	126	74	-	-	200
13	91	109	-	-	200
14	70	130	-	-	200
15	61	139	-	-	200
16	59	141	-	-	200
17	82	118	-	-	200
18	92	108	-	-	200
19	50	150	-	-	200
20	34	166	-	-	200

หมายเหตุ

* ผู้บอกภาษาจุดเก็บข้อมูลละ 10 คน

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 88 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษากลุ่มอายุ 30 – 40 ปี

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	194	6	-	-	200
2	199	1	-	-	200
3	180	20	-	-	200
4	171	29	-	-	200
5	153	46	1	-	200
6	167	33	-	-	200
7	121	72	7	-	200
8	108	87	5	-	200
9	84	106	10	-	200
10	92	108	-	-	200
11	95	105	-	-	200
12	58	142	-	-	200
13	65	135	-	-	200
14	45	155	-	-	200
15	35	165	-	-	200
16	53	147	-	-	200
17	44	156	-	-	200
18	76	124	-	-	200
19	46	154	-	-	200
20	44	152	4	-	200

หมายเหตุ

* ผู้บอกภาษาจุดเก็บข้อมูลละ 10 คน

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 89 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษากลุ่มอายุ 50 – 60 ปี

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	196	4	-	-	200
2	194	6	-	-	200
3	186	14	-	-	200
4	153	47	-	-	200
5	168	31	1	-	200
6	161	39	-	-	200
7	119	77	4	-	200
8	115	81	4	-	200
9	88	99	13	-	200
10	95	105	-	-	200
11	93	107	-	-	200
12	77	123	-	-	200
13	57	143	-	-	200
14	43	157	-	-	200
15	41	159	-	-	200
16	38	162	-	-	200
17	70	128	1	1	200
18	86	112	2	-	200
19	59	141	-	-	200
20	28	169	3	-	200

หมายเหตุ ผู้บอกภาษาจุดเก็บข้อมูลละ 10 คน

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 90 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา

กลุ่มการศึกษาต่ำกว่าหรือจบการศึกษาชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	294	6	-	-	300
2	235	5	-	-	240
3	222	18	-	-	240
4	371	89	-	-	460
5	242	56	2	-	300
6	210	50	-	-	260
7	212	138	10	-	360
8	223	148	9	-	380
9	132	131	17	-	280
10	159	141	-	-	300
11	157	163	-	-	320
12	92	148	-	-	240
13	125	235	-	-	360
14	42	178	-	-	220
15	100	360	-	-	460
16	47	213	-	-	260
17	120	219	-	1	340
18	169	249	2	-	420
19	108	352	-	-	460
20	71	283	6	-	360

หมายเหตุ * ผู้บอกภาษาแต่ละจุดเก็บข้อมูล ตารางที่ 6

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 91 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา กลุ่ม
การศึกษาสูงกว่าชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	295	5	-	-	300
2	353	7	-	-	360
3	329	31	-	-	360
4	119	21	-	-	140
5	273	27	-	-	300
6	307	33	-	-	340
7	156	77	7	-	240
8	145	73	2	-	220
9	163	144	12	1	320
10	175	125	-	-	300
11	161	119	-	-	280
12	169	191	-	-	360
13	88	152	-	-	240
14	116	264	-	-	380
15	37	103	-	-	140
16	103	237	-	-	340
17	76	183	1	-	260
18	85	95	-	-	180
19	47	93	-	-	140
20	35	204	1	-	240

หมายเหตุ * ผู้บอกภาษาแต่ละจุดเก็บข้อมูล ดูตารางที่ 6
หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 92 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา
กลุ่มทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	78	2	-	-	80
2	38	2	-	-	40
3	161	19	-	-	180
4	245	75	-	-	320
5	200	58	2	-	260
6	178	62	-	-	240
7	282	182	16	-	480
8	232	158	10	-	400
9	240	254	26	-	520
10	286	234	-	-	520
11	220	240	-	-	460
12	141	219	-	-	360
13	124	336	-	-	460
14	122	398	-	-	520
15	117	423	-	-	540
16	86	354	-	-	440
17	180	398	1	1	580
18	106	212	2	-	320
19	132	408	-	-	540
20	90	423	7	-	520

หมายเหตุ

* ผู้บอกภาษาแต่ละจุดเก็บข้อมูล ดูตารางที่ 6

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ตารางที่ 93 : ปริมาณการใช้ภาษาประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา
กลุ่มทัศนคติลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้

จุดเก็บข้อมูลที่	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	รวม *
1	511	9	-	-	520
2	550	10	-	-	560
3	390	30	-	-	420
4	245	35	-	-	280
5	315	25	-	-	340
6	339	21	-	-	360
7	86	33	1	-	120
8	136	63	1	-	200
9	55	21	3	1	80
10	48	32	-	-	80
11	98	42	-	-	140
12	120	120	-	-	240
13	89	51	-	-	140
14	36	44	-	-	80
15	20	40	-	-	60
16	64	96	-	-	160
17	16	4	-	-	20
18	148	132	-	-	280
19	23	37	-	-	60
20	16	64	-	-	80

หมายเหตุ

* ผู้บอกภาษาแต่ละจุดเก็บข้อมูล ดูตารางที่ 6

หน่วยอรรถที่ใช้สัมภาษณ์จำนวน 20 หน่วยอรรถ

ส่วนที่ 3 ตัวอย่างวิธีการคำนวณอัตราการใช้คำศัพท์

1. การวิเคราะห์อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้รวมทุกหน่วยอรรถของผู้บอกภาษา แยกตามตัวแปรอายุในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

ผู้วิจัยหาปริมาณการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง และปริมาณการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ โดยแยกตามกลุ่มอายุในแต่ละจุดเก็บข้อมูล (ดูตารางที่ 87-79) เพื่อนำผลที่ได้ไปใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ตามอายุของผู้พูด โดยวิธีที่ใช้ คือ นำมาหาอัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์แต่ละประเภทแยกตามกลุ่มอายุ ของแต่ละจุดเก็บข้อมูล โดยใช้สูตรดังต่อไปนี้

$$\text{อัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์} = \frac{100 \times \text{จำนวนคำศัพท์}}{200 *}$$

หมายเหตุ * 200 คือ จำนวนคำตอบของผู้บอกภาษาทั้งหมดแต่ละกลุ่มอายุ (กลุ่มอายุละ 10 คน คูณ จำนวนหน่วยอรรถ = 10 x 20 = 200)

เช่น ในจุดเก็บข้อมูลที่ 3 นับจำนวนคำศัพท์ต่างๆ แยกตามกลุ่มอายุได้ ดังนี้

กลุ่มอายุ 10-20 ปี					กลุ่มอายุ 30-40 ปี					กลุ่มอายุ 50-60 ปี				
คนที่	C	S	D	U	คนที่	C	S	D	U	คนที่	C	S	D	U
1	18	2	0	0	1	17	3	0	0	1	18	2	0	0
2	16	4	0	0	2	20	0	0	0	2	18	2	0	0
3	20	0	0	0	3	18	2	0	0	3	18	2	0	0
4	18	2	0	0	4	20	0	0	0	4	19	1	0	0
5	20	0	0	0	5	10	10	0	0	5	17	3	0	0
6	18	2	0	0	6	19	1	0	0	6	19	1	0	0
7	20	0	0	0	7	20	0	0	0	7	17	3	0	0
8	18	2	0	0	8	19	1	0	0	8	20	0	0	0
9	18	2	0	0	9	19	1	0	0	9	20	0	0	0
10	19	1	0	0	10	18	2	0	0	10	20	0	0	0

ปริมาณการใช้คำศัพท์ต่างๆ ของจุดเก็บข้อมูลที่ 3 ของแต่ละกลุ่มอายุ เป็นดังนี้

$$\begin{aligned} \text{กลุ่มอายุ 10-20 ปี} \quad C &= 18+16+20+18+20+18+20+18+18+19 \\ &= 185 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} S &= 2+4+2+2+2+2+1 \\ &= 15 \end{aligned}$$

$$D = 0$$

$$U = 0$$

$$\begin{aligned} \text{กลุ่มอายุ 30-40 ปี} \quad C &= 17+20+18+20+10+19+20+19+19+18 \\ &= 180 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} S &= 3+2+10+1+1+1+2 \\ &= 20 \end{aligned}$$

$$D = 0$$

$$U = 0$$

$$\begin{aligned} \text{กลุ่มอายุ 50-60 ปี} \quad C &= 18+18+18+19+17+19+17+20+20+20 \\ &= 186 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} S &= 2+2+2+1+3+1+3 \\ &= 14 \end{aligned}$$

$$D = 0$$

$$U = 0$$

ดังนั้น จุดเก็บข้อมูลที่ 3 จึงมีอัตราการใช้คำศัพท์แต่ละประเภทแยกตามกลุ่มอายุ ดังนี้

$$\begin{aligned} \text{กลุ่มอายุ 10-20 ปี} \quad C &= \frac{100 \times 185}{200} = 92.5 \% \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} S &= \frac{100 \times 15}{200} = 7.5 \% \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} D &= \frac{100 \times 0}{200} = 0 \% \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} U &= \frac{100 \times 0}{200} = 0 \% \end{aligned}$$

กลุ่มอายุ 30-40 ปี	C	=	$\frac{100 \times 180}{200}$	=	90 %
	S	=	$\frac{100 \times 20}{200}$	=	10 %
	D	=	$\frac{100 \times 0}{200}$	=	0 %
	U	=	$\frac{100 \times 0}{200}$	=	0 %
กลุ่มอายุ 50-60 ปี	C	=	$\frac{100 \times 186}{200}$	=	93 %
	S	=	$\frac{100 \times 14}{200}$	=	7 %
	D	=	$\frac{100 \times 0}{200}$	=	0 %
	U	=	$\frac{100 \times 0}{200}$	=	0 %

2. การวิเคราะห์อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้รวมทุกหน่วยย่อย ของผู้บอกในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

ในขั้นตอนนี้ ผู้วิจัยดำเนินการเพื่อนำผลที่ได้ไปใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้โดยไม่แยกตามตัวแปรทางสังคม วิธีการที่ใช้ คือ ผู้วิจัยวิเคราะห์จำนวนรวมของจำนวนคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ ในทุกกลุ่มอายุมาหาปริมาณการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ ของแต่ละจุดเก็บข้อมูล (ดูตารางที่ 86) เมื่อหาผลรวมปริมาณการใช้คำศัพท์ทั้งหมดได้แล้ว จึงทำการหาอัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ โดยใช้สูตรดังต่อไปนี้

อัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์ของแต่ละจุดเก็บข้อมูล

$$= \frac{100 \times \text{จำนวนคำศัพท์}}{600 *}$$

หมายเหตุ * 600 คือ จำนวนคำตอบของผู้บอกภาษาทั้งหมดแต่ละจุดเก็บข้อมูล (จุดเก็บข้อมูลละ 30 คน คูณ จำนวนหน่วยย่อย = 30 x 20 = 600)

เช่น ในจุดเก็บข้อมูลที่ 3 นับจำนวนคำศัพท์ประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษาแต่ละกลุ่มอายุ ได้ ดังนี้

กลุ่มอายุ 10-20 ปี	C = 185	S = 15	D = 0	U = 0
กลุ่มอายุ 30-40 ปี	C = 180	S = 20	D = 0	U = 0
กลุ่มอายุ 50-60 ปี	C = 186	S = 14	D = 0	U = 0

ดังนั้นจำนวนรวมของคำศัพท์ประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษาทุกคน ได้จากการรวมจำนวนคำศัพท์ประเภทนั้นๆ ของทุกกลุ่มอายุ คือ

$$\begin{aligned} C &= 185+180+186 &= 551 \\ S &= 15+20+14 &= 49 \\ D &= 0+0+0 &= 0 \\ U &= 0+0+0 &= 0 \end{aligned}$$

ดังนั้น จุดเก็บข้อมูลที่ 3 จึงมีอัตราการใช้คำศัพท์แต่ละประเภท ดังนี้

$$\begin{aligned} C &= \frac{100 \times 551}{600} &= 91.83 \% \\ S &= \frac{100 \times 49}{600} &= 8.17 \% \\ D &= \frac{100 \times 0}{600} &= 0 \% \\ U &= \frac{100 \times 0}{600} &= 0 \% \end{aligned}$$

3. การวิเคราะห์อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้รวมทุกหน่วยย่อยของผู้บอกภาษาแยกตามตัวแปรการศึกษา ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

ในขั้นตอนนี้ ผู้วิจัยดำเนินการเพื่อนำผลที่ได้ไปใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ตามตัวแปรการศึกษา วิธีการที่ใช้ คือ ผู้วิจัยวิเคราะห์จำนวนรวมของจำนวนคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ ของ 2 กลุ่มการศึกษา (ดูตารางที่ 90-91) เมื่อหาผลรวมปริมาณการใช้คำศัพท์ทั้งหมดได้แล้ว จึงทำการหาอัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ โดยใช้สูตรดังต่อไปนี้

$$\begin{aligned} \text{อัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์} &= \frac{100 \times \text{จำนวนคำศัพท์}}{(\text{จำนวนคำตอบทั้งหมด}^*)} \\ &= \text{จำนวนผู้บอกภาษา} \times 20) \end{aligned}$$

หมายเหตุ * เนื่องจากจำนวนผู้บอกภาษาตามการศึกษา มีจำนวนไม่เท่ากันในแต่ละจุดเก็บข้อมูล (ดูตารางที่ 6) ดังนั้นจำนวนคำตอบทั้งหมดของผู้บอกภาษาการศึกษาในระดับเดียวกันของแต่ละจุดเก็บข้อมูลจึงไม่เท่ากัน จึงไม่สามารถกำหนดเป็นตัวเลขที่แน่นอนได้ แต่คำนวณได้จาก จำนวนผู้บอกภาษาตามระดับการศึกษา คูณ จำนวนหน่วยอรรถ

เช่น ในจุดเก็บข้อมูลที่ 3 จำนวนรวมของคำศัพท์ประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา ตามระดับการศึกษาได้ดังนี้

การศึกษาต่ำกว่าหรือจบการศึกษาชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

$$\begin{aligned} C &= 18+20+19+18+19+19+18+18+19+17+17+20 \\ &= 222 \\ S &= 2+0+1+2+1+1+2+2+1+3+3+0 \\ &= 18 \\ D &= 0 \\ U &= 0 \end{aligned}$$

การศึกษาสูงกว่าชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

$$\begin{aligned} C &= 18+16+20+18+20+18+18+17+20 \\ &\quad +20+10+19+20+18+18+19+20+20 \\ &= 329 \\ S &= 2+4+0+2+0+2+2+3+0+0+10+1+0+2+2+1+0+0 \\ &= 31 \\ D &= 0 \\ U &= 0 \end{aligned}$$

ดังนั้น จุดเก็บข้อมูลที่ 3 จึงมีอัตราการใช้คำศัพท์แต่ละประเภทแยกตามการศึกษา ดังนี้

การศึกษาต่ำกว่าหรือจบการศึกษาชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

$$\begin{aligned} C &= \frac{100 \times 222}{12 \times 20} = 92.5 \% \end{aligned}$$

$$S = \frac{100 \times 18}{12 \times 20} = 7.5 \%$$

$$D = \frac{100 \times 0}{12 \times 20} = 0 \%$$

$$U = \frac{100 \times 0}{12 \times 20} = 0 \%$$

การศึกษาสูงกว่าชั้นประถมศึกษาปีที่ 6

$$C = \frac{100 \times 329}{18 \times 20} = 91.39 \%$$

$$S = \frac{100 \times 31}{18 \times 20} = 8.61 \%$$

$$D = \frac{100 \times 0}{18 \times 20} = 0 \%$$

$$U = \frac{100 \times 0}{18 \times 20} = 0 \%$$

4. การวิเคราะห์อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้รวมทุกหน่วยย่อยของผู้บอกภาษา แยกตามตัวแปรทัศนคติ ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล

ในชั้นตอนนี้ ผู้วิจัยดำเนินการเพื่อนำผลที่ได้ไปใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ตามตัวแปรทัศนคติ วิธีการที่ใช้ คือ ผู้วิจัยวิเคราะห์จำนวนรวมของจำนวนคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ ของ 2 กลุ่มทัศนคติ (ดูตารางที่ 92-93) เมื่อหาผลรวมปริมาณการใช้คำศัพท์ทั้งหมดได้แล้ว จึงทำการหาอัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ โดยใช้สูตรดังต่อไปนี้

$$\begin{aligned} \text{อัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์} &= \frac{100 \times \text{จำนวนคำศัพท์}}{(\text{จำนวนคำตอบทั้งหมด}^*)} \\ &= \text{จำนวนผู้บอกภาษา} \times 20) \end{aligned}$$

หมายเหตุ * เนื่องจากจำนวนผู้บอกภาษาตามทัศนคติ มีจำนวนไม่เท่ากันในแต่ละจุดเก็บข้อมูล (ดูตารางที่ 6) ดังนั้นจำนวนคำตอบทั้งหมดของผู้บอกภาษาของแต่ละจุดเก็บข้อมูล จึงไม่เท่ากัน จึงไม่สามารถกำหนดเป็นตัวเลขที่แน่นอนได้ แต่คำนวณได้จาก จำนวนผู้บอกภาษาตามระดับการศึกษา คูณ จำนวนหน่วยย่อย

เช่น ในจุดเก็บข้อมูลที่ 3 จำนวนรวมของคำศัพท์ประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา ตามทัศนคติได้ดังนี้

ทัศนคติที่ดีหรือทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้

$$\begin{aligned} C &= 18+16+18+18+17+18+19+19+18 \\ &= 161 \\ S &= 2+4+2+2+3+2+1+1+2 \\ &= 19 \\ D &= 0 \\ U &= 0 \end{aligned}$$

ทัศนคติที่ไม่ดีหรือทัศนคติลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้

$$\begin{aligned} C &= 20+18+20+20+18+19+20+20+10+20 \\ &\quad +19+18+18+18+19+17+19+17+20+20+20 \\ &= 390 \\ S &= 0+2+0+0+2+1+0+0+10+0 \\ &\quad +1+2+2+2+1+3+1+3+0+0+0 \\ &= 30 \\ D &= 0 \\ U &= 0 \end{aligned}$$

ดังนั้น จุดเก็บข้อมูลที่ 3 จึงมีอัตราการใช้คำศัพท์แต่ละประเภทแยกตามการศึกษา ดังนี้

ทัศนคติที่ดีหรือทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้ จำนวนผู้บอกภาษา 9 คน

$$\begin{aligned} C &= \frac{100 \times 161}{9 \times 20} = 89.44 \% \\ S &= \frac{100 \times 19}{9 \times 20} = 10.56 \% \\ D &= \frac{100 \times 0}{9 \times 20} = 0 \% \\ U &= \frac{100 \times 0}{9 \times 20} = 0 \% \end{aligned}$$

ทัศนคติที่ไม่ดีหรือทัศนคติลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้ จำนวนผู้บอกภาษา 21 คน

$$C = \frac{100 \times 390}{21 \times 20} = 92.86 \%$$

$$S = \frac{100 \times 30}{21 \times 20} = 7.14 \%$$

$$D = \frac{100 \times 0}{21 \times 20} = 0 \%$$

$$U = \frac{100 \times 0}{21 \times 20} = 0 \%$$



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก จ

ขั้นตอนการวิเคราะห์ด้วยวิธีทางสถิติ โดยใช้โปรแกรม SPSS

ในภาคผนวกนี้ ประกอบด้วย 2 ส่วน ได้แก่ ส่วนที่ 1 ขั้นตอนการวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรม SPSS และส่วนที่ 2 กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอิสระ

ส่วนที่ 1 การวิเคราะห์ข้อมูลด้วยวิธีทางสถิติ ด้วยโปรแกรม SPSS

การวิเคราะห์ข้อมูลประกอบด้วย 3 ขั้นตอน ได้แก่ ขั้นตอนที่ 1 คือ การเลือกวิธีการทางสถิติเพื่อให้ได้วิธีที่เหมาะสมและถูกต้องตามลักษณะของข้อมูล และตรงตามวัตถุประสงค์ของการวิจัย ขั้นตอนที่ 2 คือ การวิเคราะห์ด้วยโปรแกรม SPSS for Windows version 10 และขั้นตอนที่ 3 คือการคำนวณค่าเฉลี่ยของกลุ่มต่างๆ ตามตัวแปรทางสังคม เพื่อใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนภาษา แต่ละขั้นตอนมีรายละเอียดดังนี้

1. การเลือกวิธีการทางสถิติ

ผู้วิจัยต้องการใช้วิธีการทางสถิติที่จะช่วยกำหนดเขตปรับเปลี่ยนภาษา ตัวแปรอิสระ มี 4 ตัวแปร ได้แก่ จุดเก็บข้อมูล และตัวแปรทางสังคม คือ อายุ การศึกษา และทัศนคติ ตัวแปรตาม มี 1 ตัวแปร คือ อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้

การพิจารณาประเภทของข้อมูล สำหรับข้อมูลตัวแปรอิสระ **จุดเก็บข้อมูล** ผู้วิจัยกำหนดให้เป็น จุดเก็บข้อมูลที่ 1 ถึง 20 โดยเรียงตามแนวถนนเพชรเกษมจากเหนือไปได้ ทั้งนี้เนื่องจากผู้วิจัยไม่ได้จุดบันทึกระยะทางที่แท้จริงตามหลักกิโลเมตรเมื่อครั้งเดินทางไปเก็บข้อมูล แต่ผู้วิจัยมีสมมติฐานในการกำหนดค่าตัวแปร คือ ระยะห่างจากภาคกลางมากขึ้นจะมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้มากขึ้น **อายุ** ผู้วิจัยใช้อายุจริงของผู้บอกภาษาทุกคน **การศึกษา** ผู้วิจัยใช้จำนวนปีการศึกษาของผู้บอกภาษาแต่ละคน และ **ทัศนคติ** ผู้วิจัยใช้คะแนนทัศนคติของผู้บอกภาษาแต่ละคน จะเห็นได้ว่าลักษณะของตัวแปรอิสระต่างๆ ในงานวิจัยเป็นตัวแปรเชิงปริมาณทั้งหมด ตัวแปรตาม คือ **อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้** ของผู้บอกภาษาแต่ละคนเป็นตัวแปรเชิงปริมาณ ซึ่งมีระดับการวัดเป็นการวัดอัตราส่วน (Ratio Scale)

เมื่อผู้วิจัยพิจารณาประเภทของข้อมูลแล้ว ผู้วิจัยได้ศึกษาหาวิธีวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของตัวแปรมากกว่า 2 ตัว จากหนังสือ “การใช้ SPSS for Windows ในการวิเคราะห์ข้อมูล เวอร์ชัน 7-10” ของ รศ. ดร. กัลยา วานิชย์บัญชา (2544) พบว่า เทคนิคที่เหมาะสมสำหรับการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรตั้งแต่ 3 ตัวขึ้นไป โดยตัวแปรตามเป็นตัวแปรเชิงปริมาณ 1 ตัว และตัวแปร

อิสระเป็นตัวแปรทุกประเภทอย่างน้อย 2 ตัว ได้แก่ การวิเคราะห์ความถดถอยเชิงพหุ (Multiple Regression Analysis) ซึ่งวิธีการดังกล่าวมีวัตถุประสงค์ที่สำคัญคือ เพื่อศึกษาเปรียบเทียบอิทธิพลของตัวแปรอิสระแต่ละตัวว่ามีผลต่อตัวแปรตามมากน้อยเพียงใด เพื่อใช้ในการประมาณค่าตัวแปรตามเมื่อทราบค่าของตัวแปรอิสระแต่ละตัว และเพื่อสร้างแบบจำลองแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอิสระกับตัวแปรตาม (สุชาติ, 2543) ผู้วิจัยต้องการวิธีการทางสถิติที่สามารถสร้างสมการที่ให้ผลว่าบริเวณใดเป็นบริเวณเขตปรับเปลี่ยนภาษาดังได้กล่าวมาแล้ว วิธีการนี้จึงเป็นวิธีการที่เหมาะสมตรงตามวัตถุประสงค์ของผู้วิจัย และวิธีการดังกล่าวยังแสดงความสัมพันธ์เชิงสถิติระหว่างตัวแปรอิสระต่างๆ จึงนับว่าเป็นวิธีการทางสถิติที่เหมาะสมสำหรับงานวิจัยนี้

2. การวิเคราะห์ด้วย โปรแกรม SPSS

การวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรม SPSS มี 2 ขั้นตอนดังนี้ วิเคราะห์หาอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ของผู้บอกภาษาแต่ละคน และการใส่ข้อมูลลงคอมพิวเตอร์ในโปรแกรม SPSS for windows version 10 โดยมีรายละเอียดดังนี้

- 1) การวิเคราะห์หาอัตราการร้อยละของการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ ของผู้บอกภาษาแต่ละคน ผู้วิจัยวิเคราะห์หาอัตราการร้อยละของการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ ของผู้บอกภาษาแต่ละคน โดยวิธีการที่ใช้ คือ นับจำนวนคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ จากคำตอบของผู้บอกภาษาแต่ละคน จากนั้นจึงนำมาหาอัตราการร้อยละโดยใช้คอมพิวเตอร์โปรแกรม Microsoft Excel 5.0 โดยใช้สูตรต่อไปนี้

$$\text{อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้} = \frac{100 \times \text{จำนวนคำศัพท์}}{20 *}$$

หมายเหตุ * 20 คือ จำนวนหน่วยหรือทั้งหมด

เช่น ตัวอย่างคำตอบของผู้บอกภาษาคนที่ 1 กลุ่มอายุ 10-20 ปี ของจุดเก็บข้อมูลที่ 3 ดังนี้

คนที่	หน่วยหรือทั้งหมด																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	C	C	C	S	C	C	S	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C

จะเห็นได้ว่าผู้บอกภาษาคนที่ 1 มีปริมาณการใช้คำศัพท์แต่ละประเภท ดังนี้

$$C = 18 \quad S = 2 \quad D = 0 \quad U = 0$$

ดังนั้น ผู้บอกภาษาคนที่ 1 จึงมีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ ดังนี้

$$\text{อัตราร้อยละของการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้} = \frac{100 \times 2}{20} = 10 \%$$

- 2) การใส่ข้อมูลลงคอมพิวเตอร์ นำข้อมูลทางสังคม ได้แก่ อายุ จำนวนปีที่ได้รับการศึกษา และคะแนนทัศนคติ และข้อมูลอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ ของผู้บอกภาษาแต่ละคน มาใส่ข้อมูลในโปรแกรม SPSS โดยกำหนดค่าต่างๆ ดังนี้

ตารางที่ 94 : การกำหนดค่าต่างๆ ในโปรแกรม SPSS

Name	Type	Label	Value	Measure
Infor_No	Numeric	Informant Number	None	Nominal
Location	Numeric	Location	None	Scale
Age	Numeric	Age	None	Scale
Education	Numeric	Education	None	Scale
Attitude	Numeric	Attitude	None	Scale
South	Numeric	% South	None	Scale

หลังจากกำหนดค่าต่างๆ ผู้วิจัยใส่ข้อมูลของผู้บอกภาษาแต่ละคนดังตัวอย่าง (ดูตารางที่ 95) เมื่อใส่ข้อมูลของผู้บอกภาษาครบทุกคน ผู้วิจัยกำหนดตัวแปรในการวิจัย ดังนี้ ตัวแปรอิสระ ได้แก่ อายุ การศึกษา ทัศนคติ และจุดเก็บข้อมูล และตัวแปรตาม คือ อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ จากนั้นโปรแกรม SPSS จะวิเคราะห์ข้อมูลให้ผลลัพธ์ออกมา และผู้วิจัยจะนำผลที่ได้มาทำการวิเคราะห์ต่อไป

3. การคำนวณค่าเฉลี่ยของกลุ่มต่างๆ ตามตัวแปรทางสังคม เพื่อใช้ในการหาเขตปรับเปลี่ยนภาษา

จากการวิเคราะห์ข้อมูล พบว่าตัวแปรทางสังคมที่มีความสัมพันธ์กับอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ได้แก่ ตัวแปรทัศนคติและตัวแปรอายุ ส่วนตัวแปรการศึกษาไม่มีความสัมพันธ์กับอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้

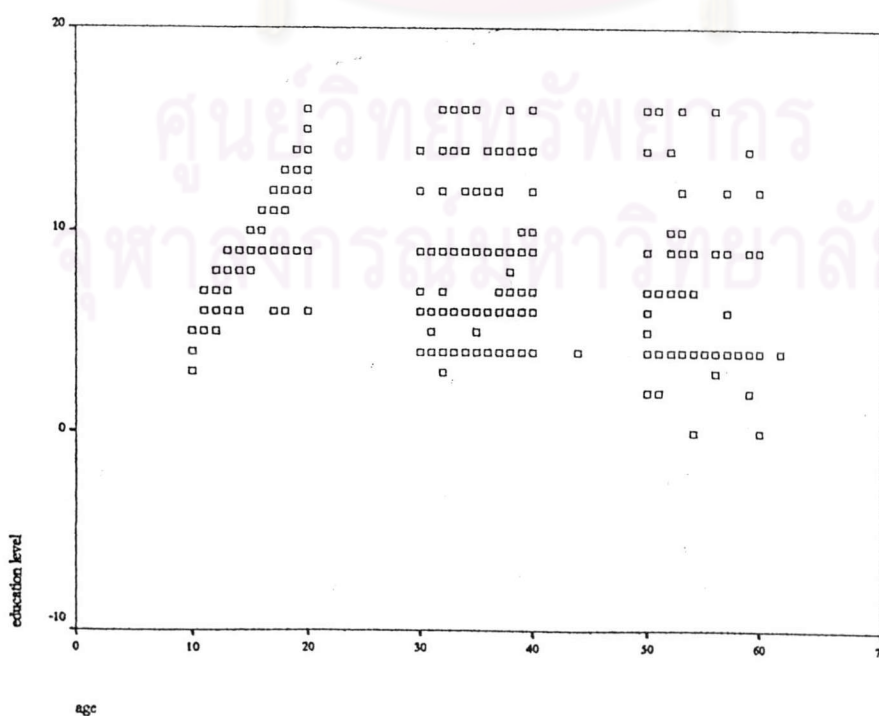
ตารางที่ 95 : ตัวอย่างสมมติการใส่ข้อมูลลง โปรแกรม SPSS

ตัวแปร ลำดับข้อมูล	Infor._No	Location	Age	Education	Attitude	South
1	1	1	10	4	5	0
2	2	1	10	4	0	5
3	3	1	13	7	3	10
.
.
.
600	600	20	54	4	5	80

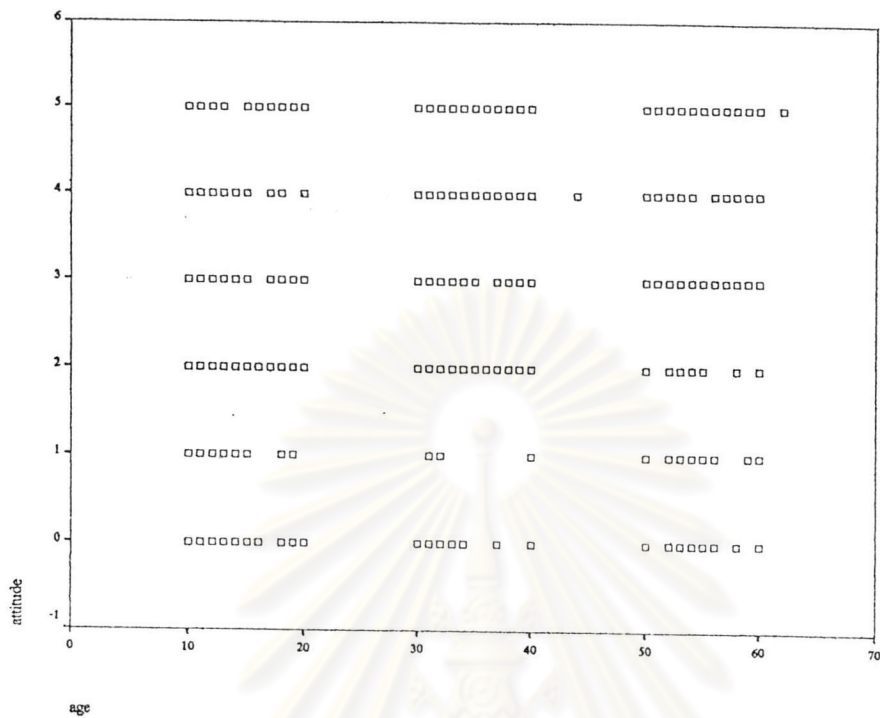
ส่วนที่ 2 กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอิสระ

จากค่าความสัมพันธ์ร่วมระหว่างตัวแปรอิสระ (ดูตารางที่ 19) แสดงว่าตัวแปรอิสระต่างๆ ไม่มีความสัมพันธ์กัน เพื่อให้เห็นชัดเจนยิ่งขึ้นผู้วิจัยจึงเสนอกาฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอิสระแต่ละคู่ ได้แก่ อายุกับการศึกษา อายุกับทัศนคติ อายุกับจุดเก็บข้อมูล การศึกษากับจุดเก็บข้อมูล ทัศนคติกับจุดเก็บข้อมูล และทัศนคติกับการศึกษา

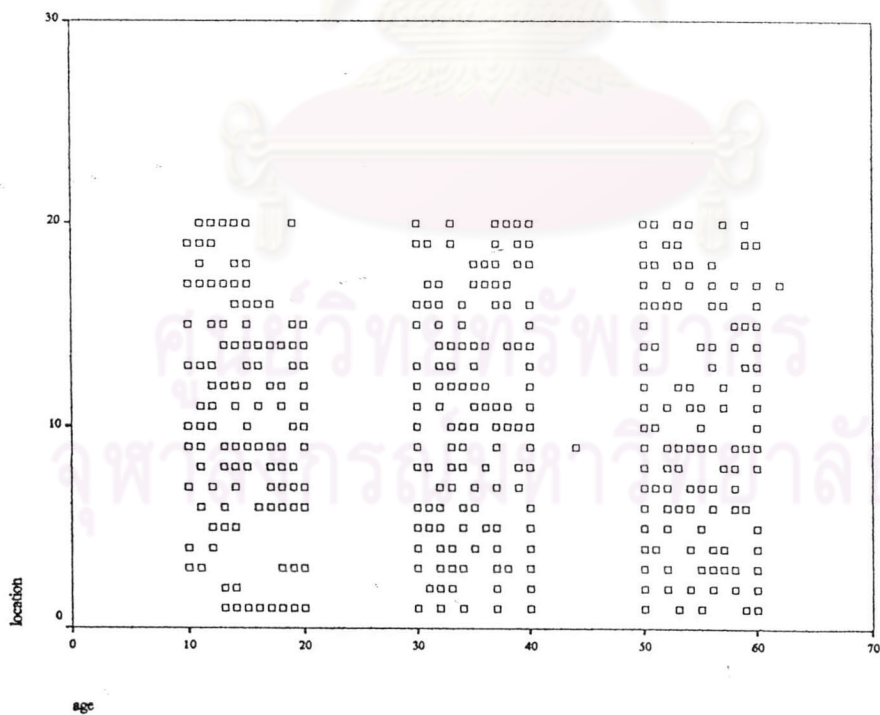
ภาพที่ 31 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอายุกับการศึกษา



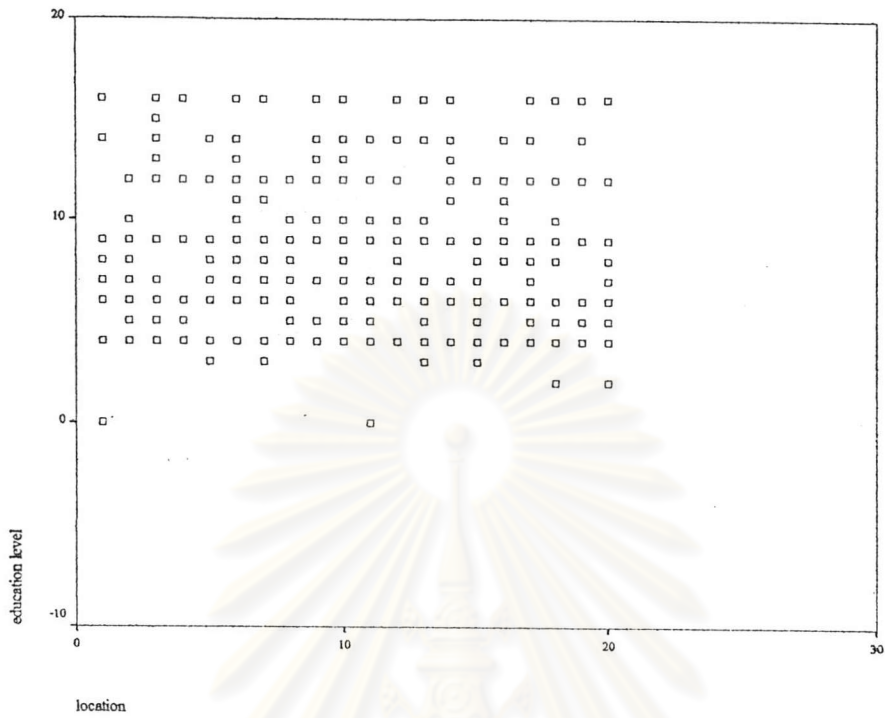
ภาพที่ 32 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอายุกับทัศนคติ



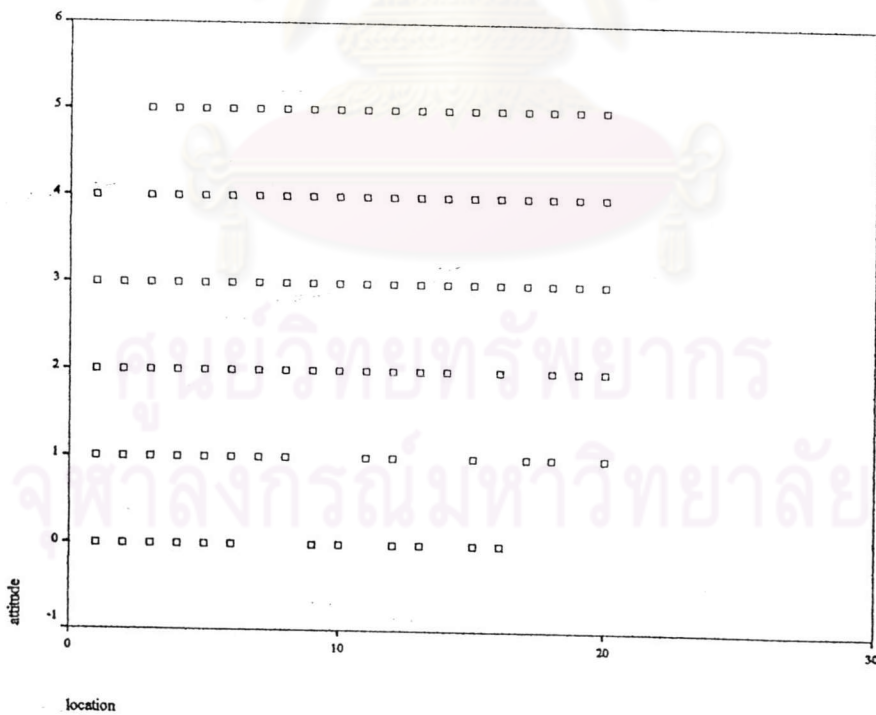
ภาพที่ 33 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรอายุกับจุดเก็บข้อมูล



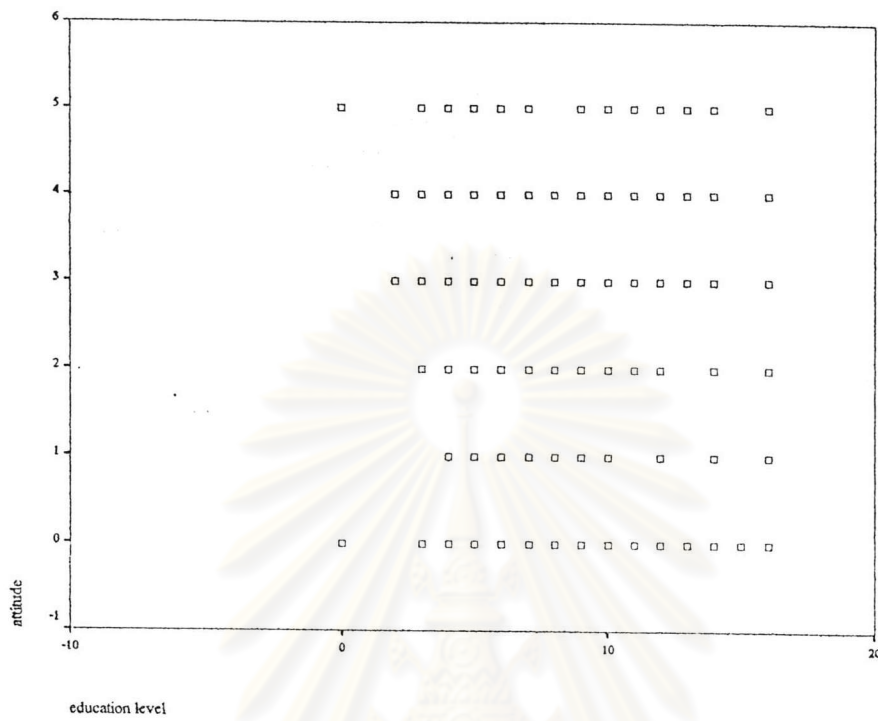
ภาพที่ 34 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรการศึกษา กับจุดเก็บข้อมูล



ภาพที่ 35 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรทัศนคติกับจุดเก็บข้อมูล



ภาพที่ 36 : กราฟแสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรทัศนคติกับการศึกษา



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก จ

รายละเอียดงานวิจัยเกี่ยวกับเขตปรับเปลี่ยนภาษา

ภาคผนวก จ ประกอบด้วย รายละเอียดงานวิจัยของวรรณพร (2526) และพริ้มรส (2535)

1. งานวิจัยเรื่อง “แนวแบ่งเขตภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้โดยใช้ศัพท์เป็นเกณฑ์” ของ วรรณพร ทองมาก (2526) ใช้หน่วยอรรถจำนวน 120 หน่วยอรรถ ได้แก่

‘กะลา’ ‘ข้าว (ผลไม้)’ ‘เปลือกมะพร้าว’ ‘กระถิน’ ‘คูน’ ‘ตำแย’ ‘ตาล’ ‘บัวบก’ ‘ผกากรอง’ ‘บานไม่รู้โรย’ ‘เผือก’ ‘ผักเขียว’ ‘ผักทอง’ ‘มันแกว’ ‘ไมยราบ’ ‘สาบเสือ’ ‘ข้าวโพด’ ‘ถั่วลิสง’ ‘มะเขือ’ ‘มะม่วง’ ‘ถั่วอก’ ‘แดงโม’ ‘ฝรั่ง’ ‘มันเทศ’ ‘มันสำปะหลัง’ ‘มะละกอ’ ‘แมลงปอ’ ‘แมลงป่อง’ ‘ชะมด’ ‘กางเขน’ ‘ปลาตะเพียน’ ‘ปลาเนื้ออ่อน’ ‘ปลากลาย’ ‘กะปิ’ ‘ทอดมัน’ ‘ขนมฝักบัว’ ‘ขนมใส่ไส้’ ‘ปาห้องโก’ ‘ข้าวต้มมัด’ ‘วุ้นเส้น’ ‘เจาก้วย’ ‘เสื่อ’ ‘กำมะถัน’ ‘ไฟฉาย’ ‘เกราะ’ ‘เข็มขัด’ ‘ลิปสติก’ ‘สไบ’ ‘ปิ่นโต’ ‘งอบ’ ‘ตะหลิว’ ‘กระซอน’ ‘กระต่าย’ ‘กลอง’ ‘กะละมัง’ ‘กั้งหัน’ ‘เขียง’ ‘ถังน้ำ’ ‘เนิน’ ‘คีนี่’ ‘พรงนี่’ ‘มะรืนนี่’ ‘พลบค่ำ’ ‘ท้องขึ้น’ ‘ปวดท้อง’ ‘ท้องเสีย’ ‘ตั้งครรภ’ ‘ผล’ ‘ใช้มาเลเรีย’ ‘โล’ ‘ไกว’ ‘ขวิด’ ‘ขาด’ ‘(น้ำ) ชัง’ ‘ฝัดคอก’ ‘ตำ’ ‘ดู’ ‘ขึ้น’ ‘ดู’ ‘ตอน’ ‘ติดอ่าง’ ‘เบือ’ ‘ปอก’ ‘เป็นหวัด’ ‘ลัน’ ‘อุ้ม’ ‘เข้าสะเวย’ ‘รีบ’ ‘เปื้อน’ ‘หิว’ ‘ไม่ขัด’ ‘เมื่อไร’ ‘(นา) แปลง’ ‘ป่าช้า’ ‘บิดนทบาท’ ‘บุหรี’ ‘เหล็กไน’ ‘ละเอียด’ ‘ประชิด’ ‘ตัดจريت’ ‘นิ่ม’ ‘หวย’ ‘หัน’ ‘โล่งอก’ ‘ตะบัน’ ‘ตะกอน’ ‘สารภ’ ‘ต้อยตึง’ ‘หญ้าเจ้าชู้’ ‘(หนาม) ตำ’ ‘ไกล้’ ‘คลิ่นไส้’ ‘ดิน’ ‘ฝนตั้งเค้า’ ‘รองน้ำ’ ‘จ๊กจี้’ ‘ปล้น’ ‘กระจัดกระจาย’ ‘กั้น’ ‘หัวปลี’ ‘ข้างเหนียวแดง’

1.1 ประเภทหน่วยอรรถแบ่งตามจำนวนศัพท์ที่ปรากฏและตามประเภทของศัพท์

- ก) หน่วยอรรถ 1 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์เดียว และเป็นคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ มี 2 หน่วยอรรถ ได้แก่ ‘หวย’ และ ‘หญ้าเจ้าชู้’
- ข) หน่วยอรรถ 2 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วย ศัพท์ 2 ศัพท์ ซึ่งแบ่งออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้
 - หน่วยอรรถ 2 ศัพท์ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ มี 55 หน่วยอรรถ คือ ‘ข้าวผลไม้’ ‘เปลือกมะพร้าว’ ‘ตำแย’ ‘บัวบก’ ‘เผือก’ ‘ผักทอง’ ‘ข้าวโพดอ่อน’ ‘แดงโม’

'ฝรั่ง' 'มันเทศ' 'มะละกอ' 'แมลงป่อง' 'ขะมด' 'ปลาเนื้ออ่อน' 'ปลากลาย'
 'กะปิ' 'ทอดมัน' 'ขนมฝักบัว' 'ปาต่องโก๋' 'ข้าวต้มมัด' 'เงาะก๊วย' 'เสื่อ'
 'กำมะถัน' 'ลิปสติก' 'ปืนโต' 'ตะหลิว' 'กระซอน' 'กระต่าย' 'กล่อง'
 'กะละมัง' 'กั๊กหัน' 'คีนี่' 'พุงนี่' 'มะรึนนี่' 'ขวิด' 'ขาด' '(น้ำ)ขัง' 'ด่า' 'ดู'
 'ตอน' 'ติดอ่าง' 'เบือ' 'ปอก' 'ป่าช้า' 'ประชด' 'นิ่ม' 'โถงอก' 'ตะบัน' 'ไถล'
 'ฝนตั้งเค้า' 'รองน้ำ' 'จ๊กจ๊ก' 'ปล้น' 'หัวปลี' และ 'ข้าวเหนียวแดง'

- หน่วยอรรถ 2 ศัพท์ที่ประกอบด้วย คำศัพท์เฉพาะถิ่น 1 ศัพท์ และคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ มี 2 หน่วยอรรถ คือ 'วุ้นเส้น' และ '(นา)แปลง'
 - หน่วยอรรถ 2 ศัพท์ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 1 ศัพท์ มี 6 หน่วยอรรถ คือ 'บานไม่รู้โรย' 'มันแกว' 'มะม่วงหิมพานต์' 'ไฟฉาย' 'เป็อน' และ 'เหล็กไน'
- ค) หน่วยอรรถ 3 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์ 3 ศัพท์ ซึ่งแบ่งออกเป็น 4 ประเภท ดังนี้
- หน่วยอรรถ 3 ศัพท์ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 1 ศัพท์ มี 28 หน่วยอรรถ คือ 'กะลา' 'คุน' 'ตาล' 'พิกเขียว' 'ไมยราบ' 'ถั่วลิสง' 'กางเขน' 'เข็มขัด' 'สไป' 'เขียง' 'ห้องขึ้น' 'ปวดท้อง' 'ห้องเสียด' 'ตั้งครรร' 'ไล' 'ไกร' 'ผิดคอ' 'ขึ้น' 'เป็นห่วง' 'อุ้มเข้าสะเอว' 'หิว' 'พูดไม่ชัด' 'เมื่อไร' 'บิณฑบาต' 'บุหรี' 'หัน' 'คลื่นไล่' และ 'ก้น'
 - หน่วยอรรถ 3 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 2 ศัพท์ และคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'ใช้มาเดเรีย'
 - หน่วยอรรถ 3 ศัพท์ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 2 ศัพท์ มี 3 หน่วยอรรถ คือ 'ถ่วงอก' 'ปลาตะเพียน' และ 'ต้อยติง'
 - หน่วยอรรถ 3 ศัพท์ ที่ประกอบไปด้วย คำศัพท์เฉพาะถิ่น 3 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'มะเขือพวง'

ง) หน่วยอรรถ 4 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์ 4 ศัพท์ ซึ่งแบ่งออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้

- หน่วยอรรถ 4 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 2 ศัพท์ มี 7 หน่วยอรรถ คือ 'แมลงปอ' 'ถั่งน้ำ' 'เนิน' 'พลบค่ำ' 'รีบ' 'ละเอียดย' และ 'สารท'
- หน่วยอรรถ 4 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 3 ศัพท์ มี 4 หน่วยอรรถ คือ 'ขนมใส่ไส้' 'เกาะ' 'งอบ' และ 'ลั่น'
- หน่วยอรรถ 4 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 3 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ '(หนาม)ตำ'

จ) หน่วยอรรถ 5 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์ 5 ศัพท์ ซึ่งแบ่งออกเป็น 3 ประเภท ดังนี้

- หน่วยอรรถ 5 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 3 ศัพท์ มี 5 หน่วยอรรถ คือ 'มันสำปะหลัง' 'ผด' 'ตัดจรีต' 'ตะกอน' และ 'ดิน'
- หน่วยอรรถ 5 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และ คำศัพท์เฉพาะถิ่น 4 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'กระถิน'
- หน่วยอรรถ 5 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และ คำศัพท์เฉพาะถิ่น 4 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'สาบเสือ'

ฉ) หน่วยอรรถ 6 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์ 6 ศัพท์ ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ประเภท ดังนี้

- หน่วยอรรถ 6 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 2 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 3 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'กระจัดกระจาย'

- หน่วยอรรถ 6 ศัพท์ ที่ประกอบด้วย คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 4 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'ดู'
- ข) หน่วยอรรถ 9 ศัพท์ คือ หน่วยอรรถที่ประกอบด้วยศัพท์ 9 ศัพท์ ได้แก่ คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ และคำศัพท์เฉพาะถิ่น 8 ศัพท์ มี 1 หน่วยอรรถ คือ 'ผกากรอง'

1.2 การหาเส้นแบ่งเขตภาษาของแต่ละหน่วยอรรถ สามารถแบ่งหน่วยอรรถตามการกระจายของศัพท์ได้เป็น 3 ประเภท คือ

- ก) ประเภทที่ 1 หน่วยอรรถที่มีการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง เกาะกลุ่มกันอยู่บริเวณหนึ่ง และคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้เกาะกลุ่มกันอยู่ในอีกบริเวณหนึ่ง ในแต่ละบริเวณอาจมีการใช้คำศัพท์เฉพาะถิ่นปรากฏอยู่บ้าง ในกรณีนี้ถือว่าแต่ละหน่วยอรรถมีเส้นแบ่งเขตภาษา 1 เส้น ซึ่งจะนำไปหาแนวแบ่งเขตภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้ โดยการลากเส้นแบ่งเขตภาษาจะลากผ่านกึ่งกลางระหว่างจุด 2 จุดซึ่งมีการแยกการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง กับคำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ให้เห็นได้ชัด หน่วยอรรถประเภทนี้มีทั้งหมด 85 หน่วยอรรถ ได้แก่ 'กะลา' 'ข้าว(ผลไม้)' 'เปลือกมะพร้าว' 'ตำแย' 'ตาล' 'บัวบก' 'บานไม่รู้โรย' 'เผือก' 'ผักเขียว' 'ผักทอง' 'มันแกว' 'ข้าวโพดอ่อน' 'มะม่วง' 'ถั่วงอก' 'แตงโม' 'ฝรั่ง' 'มันเทศ' 'มะละกอ' 'แมลงป่อง' 'ชะมด' 'กางเขน' 'ปลาตะเพียน' 'ปลาเนื้ออ่อน' 'ปลากราย' 'กะปิ' 'ทอดมัน' 'ขนมฝักบัว' 'ป่าทอโก้' 'ข้าวต้มมัด' 'เจ๊กวีย' 'เสื่อ' 'กำมะถัน' 'ไฟฉาย' 'เข็มขัด' 'ลิปสติก' 'ปิ่นโต' 'ตะหลิว' 'กระซอน' 'กระต่าย' 'กล่อง' 'กะละมัง' 'กั้งหัน' 'เขียง' 'เนิน' 'คีนี่' 'พุงนี้' 'มะรืนนี้' 'พลบค่ำ' 'ห้องขึ้น' 'ไขมาเลเรีย' 'ไกว' 'ขวิด' 'ขาด' '(น้ำ)ขัง' 'ผัดคอก' 'ดำ' 'ขึ้น' 'ดู' 'ตอน' 'ติดอ่าง' 'เบือ' 'ปอก' 'เป็นหวง' 'ลัน' 'อุ้มเข้าสะเวย' 'รีบ' 'เปื้อน' '(นา)แปลง' 'ป่าช้า' 'บิณฑบาต' 'บุหรี' 'เหล็กไน' 'ประชิด' 'นิม' 'หัน' 'โล่งอก' 'ตะบัน' 'สารัท' 'ไกล้' 'ฝนตั้งเค้า' 'รองน้ำ' 'จ๊กจ๊ก' 'ปลัน' 'หัวปลี' และ 'ข้าวเหนียวแดง'
- ข) ประเภทที่ 2 หน่วยอรรถที่มีการใช้คำศัพท์เฉพาะถิ่น 1 ศัพท์หรือมากกว่า เป็นบริเวณกว้างมากในบริเวณหนึ่ง มีการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ 1 ศัพท์อยู่ในอีกบริเวณหนึ่ง และมีการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง 1 ศัพท์ในอีกบริเวณ

หนึ่ง ในกรณีนี้ถือว่ามีเส้นแบ่งเขตภาษา 2 เส้น เส้นแบ่งเขตภาษาของหน่วย
 อรรถเหล่านี้ ไม่ได้นำมาหาเส้นแบ่งเขตภาษาไทยถิ่นกลางกับภาษาไทยถิ่นใต้
 หน่วยอรรถประเภทนี้มี 24 หน่วยอรรถ ได้แก่ 'คุณ' 'ไมยราบ' 'สาบเสือ' 'ถั่วลิสง'
 'มันสำปะหลัง' 'แมลงปอ' 'ขนมใส่ไส้' 'สไบ' 'ถังน้ำ' 'ปวดท้อง' 'ท้องเสีย' 'ตั้ง
 ครรภ์' 'ผด' 'ไล่' 'ดู' 'หิว' 'ไม่ชัด' 'เมื่อไร' 'ตัดจริด' 'ตะกอน' 'คลื่นไส้' 'ตื่น'
 'กระจัดกระจาย' และ 'กั้น'

ค) ประเภทที่ 3 หน่วยอรรถที่มีการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ และคำศัพท์ภาษาเฉพาะถิ่นปะปนกันจนหาเส้นแบ่งเขตภาษาไม่ได้
 หน่วยอรรถประเภทนี้มี 10 หน่วยอรรถ ได้แก่ 'กระถิน' 'ผกากรอง' 'มะเขือ' 'วุ้น
 เส้น' 'งอบ' 'ละเอียด' (หนาม) ต่า 'หวย' 'หญ้าเจ้าชู้' และ 'เกราะ'

ส่วนหน่วยอรรถ 'ต้อยติง' ไม่สามารถนำมาหาเส้นแบ่งเขตภาษาได้เพราะ
 เป็นหน่วยอรรถที่ผู้บอกภาษาส่วนใหญ่ไม่รู้จัก

1.3 ตารางแสดงอัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล ซึ่งวรรณพรใช้ในการ
 การหาแนวแบ่งเขตภาษาวิธีที่ 2 (ดูตารางที่ 96)

2. งานวิจัยเรื่อง "การแปรของเขตปรับเปลี่ยนภาษาระหว่างภาษาไทยถิ่นกลางและ ภาษาไทยถิ่นใต้ตามตัวแปรอายุ" ของ พริ้มรส มาริประสิทธิ์ (2535)

2.1 หน่วยอรรถที่เป็นปัญหา 4 หน่วยอรรถ ได้แก่ 'คีนนี้' 'ฝรั่ง' 'ต่า' และ 'กล่อง' โดย 'คีนนี้'
 เกิดความผิดพลาดในการพิมพ์ตัวเลือก และอีก 3 หน่วยอรรถเป็นปัญหาในการ
 ทดสอบ ซึ่งปัญหาของแต่ละหน่วยอรรถ คือ

'ฝรั่ง' ผู้บอกภาษาหลายคนใช้ทั้ง ฝรั่ง และ ย่าหุม โดยขึ้นกับขนาดของผลไม้
 ชนิดนี้ คือถ้าเป็นผลโต เรียก ฝรั่ง แต่ถ้าเป็นผลเล็ก เรียก ย่าหุม

'ต่า' ผู้บอกภาษาหลายคนใช้ทั้ง ต่า และ ชุย โดยขึ้นกับเพศ คือ เพศหญิงใช้
 ต่า ส่วนเพศชายใช้ ชุย

'กล่อง' ผู้บอกภาษาให้คำอื่นที่แตกต่างไปจากคำที่ต้องการให้เลือก คือ แทน
 ที่จะเลือกใช้คำว่า กุบ หรือกล่อง ผู้ตอบแบบสอบถามหลายคนให้คำตอบเป็น ลัง

2.2 ตารางแสดงอัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ในแต่ละจุดเก็บข้อมูล (ดูตารางที่ 97-
 100)

ตารางที่ 96 : อัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ของผู้บอกภาษา ทั้ง 19 จุดเก็บข้อมูล
ดัดแปลงจาก วรรณพร ทองมาก (2526)

จุดเก็บข้อมูล	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)*	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)
1	88.33	0.83	9.16	1.66
2	75.83	5.00	19.16	-
3	69.16	5.00	25.83	-
4	70.83	9.16	18.33	1.66
5	44.16	31.60	23.33	0.88
6	42.50	39.16 **	18.33	-
7	38.33	40.00 **	21.66	-
8	32.50	47.50	17.50	2.50
9	29.16	50.83	17.50	2.50
10	27.50	52.50	17.50	2.50
11	23.33	55.00	20.83	0.88
12	27.50	51.66	20.00	0.88
13	16.66	60.00	20.83	2.50
14	15.83	59.16	23.33	1.66
15	17.50	66.66	15.83	-
16	17.50	62.50	18.33	1.66
17	12.50	70.00	15.00	2.50
18	2.50	91.66	5.00	0.88
19	-	96.66	2.50	0.88

หมายเหตุ * ในงานวิจัยของวรรณพร ใช้คำว่า อื่นๆ ซึ่งหมายถึง ศัพท์ที่ผู้บอกภาษาใช้ต่างไปจากที่
ให้ไว้ในแบบสอบถาม

** เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ตารางที่ 97 : อัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ของแต่ละจุดเก็บข้อมูล
โดยไม่แยกกลุ่มอายุ ดัดแปลงจาก พร็มรต มารีประสิทธิ์ (2535)

จุดเก็บ ข้อมูล	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	ผลต่างของอัตรา การใช้คำศัพท์ (C-S)
1	95.41	3.96	0.62	-	91.45
2	93.33	6.67	-	-	86.66
3	96.66	3.34	-	-	93.32
4	94.79	5.21	-	-	89.58
5	93.54	6.64	-	-	86.90
6	84.79	15.21	-	-	69.58
7	81.25	18.75	-	-	62.50
8	63.54	36.46	-	-	27.08
9	67.71	32.29	-	-	35.42
10	52.92	46.87	-	0.21	6.05 **
11	28.12	71.66	-	0.21	-43.54
12	35.21	64.17	-	0.62	-28.96
13	24.37	74.37	0.62	0.62	-54.00
14	33.33	66.67	-	-	-33.34
15	30.83	69.17	-	-	-38.34

หมายเหตุ

** เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 98 : อัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ของกลุ่มอายุ 10-20 ปี
 ดัดแปลงจาก พริ้มรส มารีประสิทธิ์ (2535)

จุดเก็บ ข้อมูล	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	ผลต่างของอัตรา การใช้คำศัพท์ (C-S)
1	94.37	5.63	-	-	88.74
2	90.62	9.38	-	-	81.24
3	95.62	4.38	-	-	91.24
4	95.62	4.38	-	-	91.24
5	93.12	6.88	-	-	86.24
6	88.12	11.88	-	-	76.24
7	81.25	18.75	-	-	62.50
8	77.50	22.50	-	-	55.00
9	87.50	12.50	-	-	75.00
10	60.63	38.75	-	0.62	21.88
11	38.75	60.63	-	0.62	-21.88
12	46.87	51.88	-	1.25	-5.01
13	29.37	70.63	-	-	-41.26
14	48.12	51.88	-	-	-3.76**
15	37.50	62.50	-	-	-25.00

หมายเหตุ

** เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 99 : อัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ของกลุ่มอายุ 35-45 ปี
ดัดแปลงจาก พริมรต มารีประสิทธิ์ (2535)

จุดเก็บ ข้อมูล	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	ผลต่างของอัตรา การใช้คำศัพท์ (C-S)
1	96.25	3.13	0.62	-	93.12
2	96.25	3.75	-	-	92.50
3	96.87	3.13	-	-	94.37
4	94.37	5.63	-	-	88.74
5	93.75	6.25	-	-	87.50
6	88.12	11.88	-	-	76.24
7	86.25	13.75	-	-	72.50
8	53.12	46.88	-	-	6.24
9	65.00	35.00	-	-	30.00
10	51.87	48.13	-	-	3.74 **
11	23.75	76.25	-	-	-52.50
12	31.25	68.75	-	-	-37.50
13	21.25	76.88	1.25	0.62	-55.63
14	26.87	73.13	-	-	-46.26
15	26.87	73.13	-	-	-46.26

หมายเหตุ

** เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ตารางที่ 100 : อัตราการใช้คำศัพท์ประเภทต่างๆ ของกลุ่มอายุ 60 ปีขึ้นไป
ดัดแปลงจาก พร็่มรส มารีประสิทธิ์ (2535)

จุดเก็บ ข้อมูล	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นกลาง (C)	คำศัพท์ภาษา ไทยถิ่นใต้ (S)	คำศัพท์ภาษา เฉพาะถิ่น (D)	คำศัพท์ที่ ไม่รู้จัก (U)	ผลต่างของอัตรา การใช้คำศัพท์ (C-S)
1	95.62	3.13	1.25	-	92.49
2	93.12	6.88	-	-	86.24
3	97.50	2.50	-	-	95.00
4	94.37	5.63	-	-	88.74
5	93.75	6.25	-	-	87.50
6	78.12	21.88	-	-	56.24
7	76.25	23.75	-	-	52.50
8	60.00	40.00	-	-	20.00
9	50.62	49.38	-	-	1.24 **
10	42.50	57.50	-	-	-15.00
11	21.87	78.13	-	-	-56.26
12	27.50	71.88	-	0.62	-44.38
13	22.50	75.63	0.62	1.25	-53.13
14	25.00	75.00	-	-	-50.00
15	28.12	71.88	-	-	-43.76

หมายเหตุ

** เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ศูนย์วิจัยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ช

การเปรียบเทียบอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลาง ระหว่างจุดเก็บข้อมูล

หลังจากวิเคราะห์หาเขตปรับเปลี่ยนภาษาในบทที่ 3 แล้ว ผู้วิจัยพบว่าความแตกต่างของอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางและภาษาไทยถิ่นใต้ระหว่างจุดเก็บข้อมูลต่างๆ เป็นเรื่องที่น่าสนใจ เพราะแสดงให้เห็นความลดหลั่นของการใช้ภาษาถิ่นตามพื้นที่ได้ชัดเจน ผู้วิจัยจึงเสนอข้อมูลดังกล่าวในภาคผนวกนี้ โดยผู้วิจัยจะนำเสนออัตราการใช้ภาษาไทยถิ่นกลางเพียงภาษาเดียว ส่วนอัตราการใช้ภาษาไทยถิ่นใต้นั้นสามารถเห็นได้ในมูมกลับ

1. การเปรียบเทียบอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางตามตัวแปรอายุ

จากตารางที่ 101 และภาพที่ 37 พบว่ามีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางสูงสุด (99.50%) อยู่ที่กลุ่มอายุ 10-20 ปี ในจุดเก็บข้อมูลที่ 1 และกลุ่มอายุ 30-40 ปี ในจุดเก็บข้อมูลที่ 2 และอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางต่ำสุด (14.00%) อยู่ที่กลุ่มอายุ 50-60 ปี ในจุดเก็บข้อมูลที่ 20 เมื่อมองภาพโดยรวมจะเห็นว่าสามารถแบ่งพื้นที่ที่ศึกษาออกได้เป็น 3 ช่วง ได้แก่ ช่วงที่ 1 คือ จุดเก็บข้อมูลที่ 1-4 ช่วงที่ 2 คือ จุดเก็บข้อมูลที่ 5-17 และช่วงที่ 3 คือ จุดเก็บข้อมูลที่ 18-20 ซึ่งช่วงที่ 1 และช่วงที่ 3 เป็นช่วงที่ผู้บอกภาษาทั้ง 3 กลุ่มอายุใช้ภาษาไทยถิ่นกลางใกล้เคียงกัน ส่วนช่วงที่ 2 เป็นช่วงที่กลุ่มอายุ 10-20 ปีมีอัตราการใช้ภาษาไทยถิ่นกลางมากกว่าอีก 2 กลุ่มอายุ

2. การเปรียบเทียบอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางตามตัวแปรการศึกษา

จากตารางที่ 102 และภาพที่ 38 พบว่ามีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางสูงที่สุด (98.33%) อยู่ที่จุดเก็บข้อมูลที่ 1 และอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางต่ำที่สุด (14.58%) อยู่ที่จุดเก็บข้อมูลที่ 20 ของกลุ่มการศึกษาสูงกว่า ป. 6 จะเห็นว่า เกือบทุกจุดเก็บข้อมูลกลุ่มผู้บอกภาษาที่มีการศึกษาสูงกว่า ป. 6 มีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางสูงกว่ากลุ่มผู้บอกภาษาที่มีการศึกษาต่ำกว่าหรือจบการศึกษาชั้น ป. 6

3. การเปรียบเทียบอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางตามตัวแปรทัศนคติ

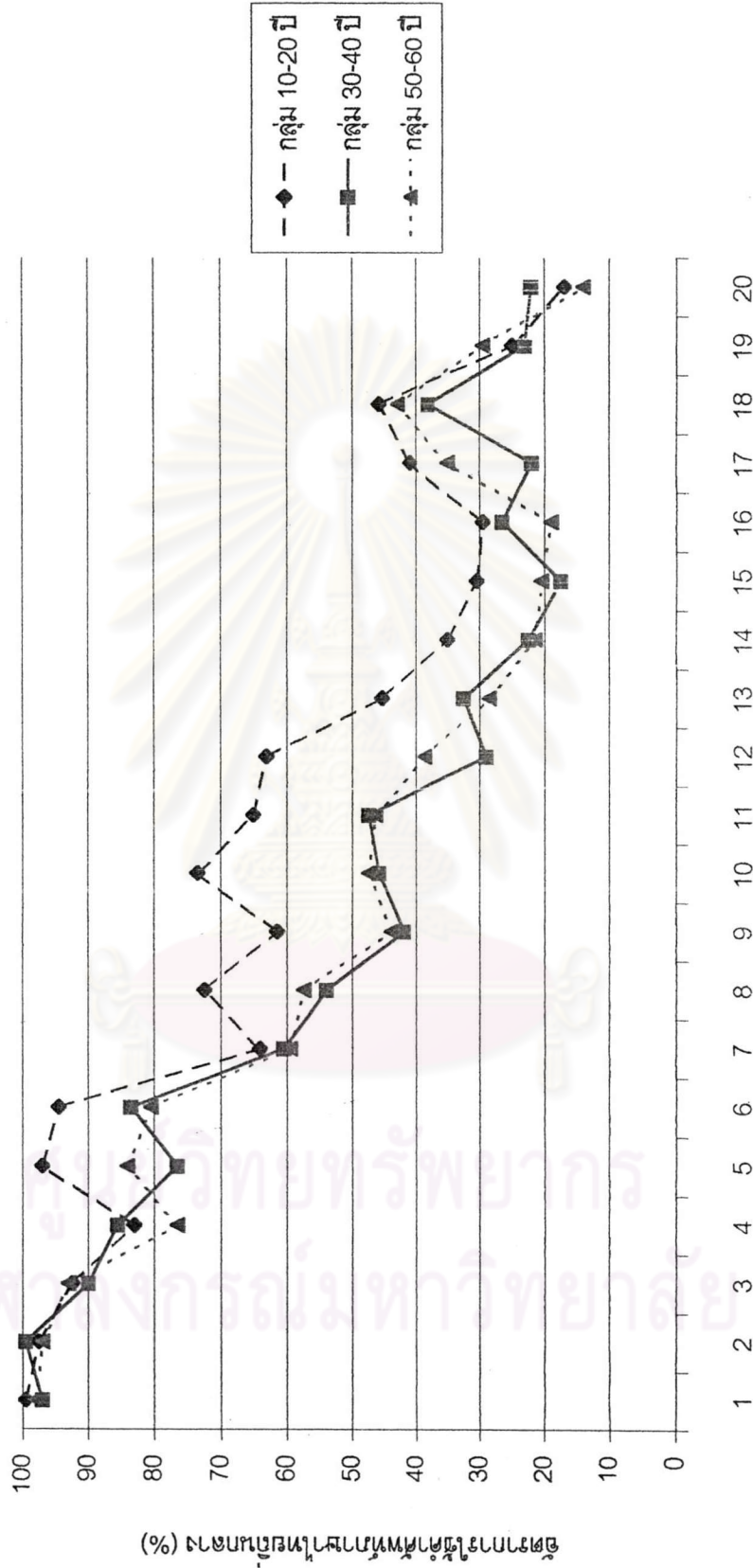
จากตารางที่ 103 และภาพที่ 39 พบว่ามีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางสูงที่สุด (98.27%) อยู่ที่จุดเก็บข้อมูลที่ 1 ของกลุ่มทัศนคติลบ และอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางต่ำสุด (17.31%) อยู่ที่จุดเก็บข้อมูลที่ 20 ของกลุ่มทัศนคติบวก จะเห็นว่า ตั้งแต่จุดเก็บข้อมูลที่ 1-20 กลุ่มผู้บอกภาษาที่มีทัศนคติบวกต่อภาษาไทยถิ่นใต้ มีอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางสูงกว่ากลุ่มผู้บอกภาษาที่มีทัศนคติลบต่อภาษาไทยถิ่นใต้

ตารางที่ 101 : อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางของ 3 กลุ่มอายุ

จุดเก็บข้อมูล	กลุ่มอายุ 10-20 ปี	กลุ่มอายุ 30-40 ปี	กลุ่มอายุ 50-60 ปี
1	99.50	97.00	98.00
2	97.50	99.50	97.00
3	92.50	90.00	93.00
4	83.00	85.50	76.50
5	97.00	76.50	84.00
6	94.50	83.50	80.50
7	64.00	60.50	59.50
8	72.50	<u>54.00</u> *	57.50
9	61.50	<u>42.00</u> *	<u>44.00</u> *
10	73.50	<u>46.00</u> *	<u>47.50</u> *
11	65.00	<u>47.50</u> *	<u>46.50</u> *
12	63.00	29.00	38.50
13	<u>45.50</u> *	32.50	28.50
14	35.00	22.50	21.50
15	30.50	17.50	20.50
16	29.50	26.50	19.00
17	41.00	22.00	35.00
18	46.00	38.00	43.00
19	25.00	23.00	29.50
20	17.00	22.00	14.00

ตัวเลข * = เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ภาพที่ 37 : กราฟแสดงอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางเปรียบเทียบกับ 3 กลุ่มอายุ



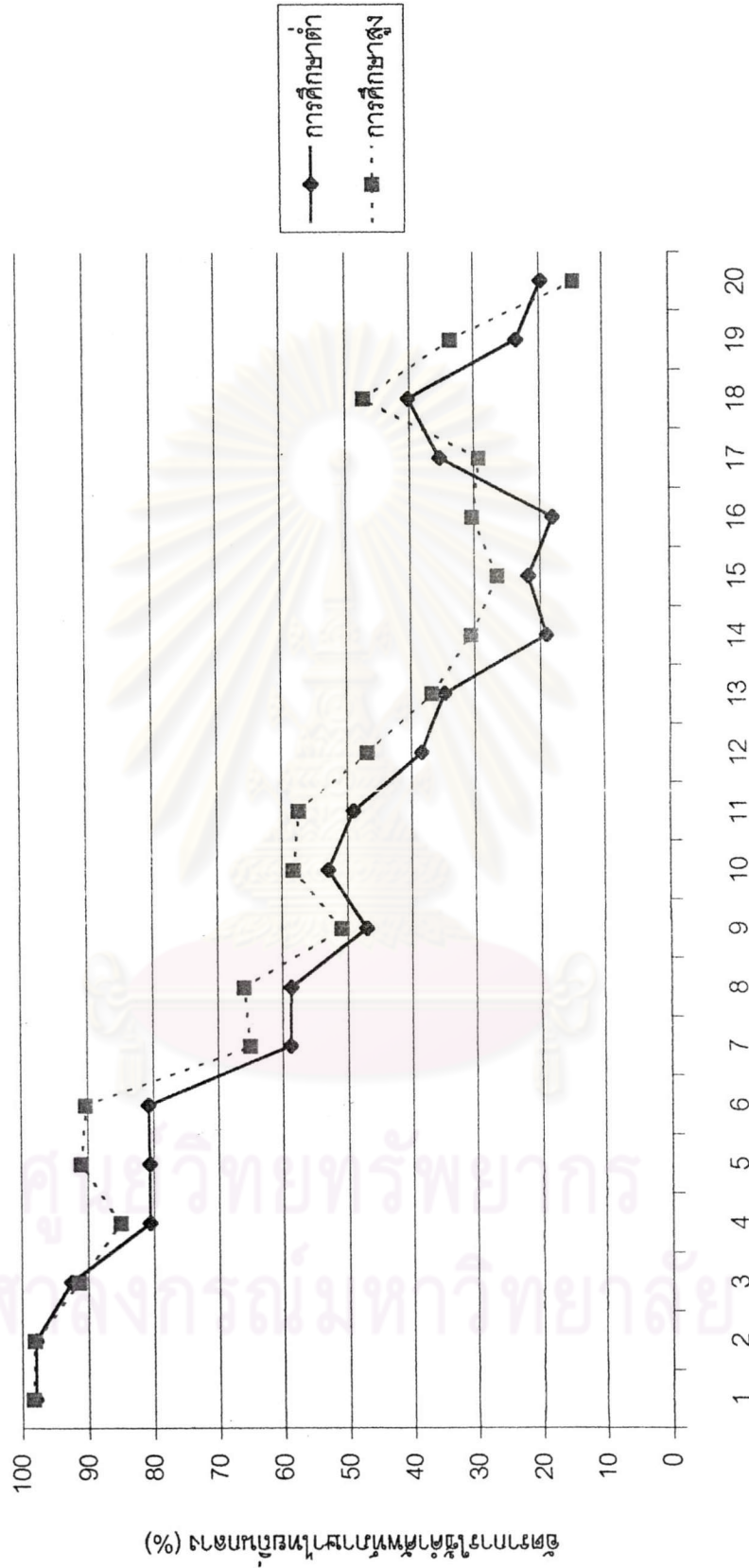
จุดเก็บข้อมูล

ตารางที่ 102 : อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางของตัวแปรการศึกษา

จุดเก็บข้อมูล	การศึกษาต่ำกว่าหรือ จบการศึกษาชั้น ป. 6	การศึกษาสูงกว่า ชั้น ป. 6
1	98.00	98.33
2	97.92	98.06
3	92.50	91.39
4	80.65	85.00
5	80.67	91.00
6	80.77	90.29
7	58.89	65.00
8	58.68	65.91
9	<u>47.14</u> *	<u>50.94</u> *
10	<u>53.00</u> *	58.33
11	<u>49.06</u> *	57.50
12	38.33	46.94
13	34.72	36.67
14	19.09	30.53
15	21.74	26.43
16	18.08	30.29
17	35.29	29.23
18	40.24	47.22
19	23.48	33.57
20	19.72	14.58

ตัวเลข * = เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ภาพที่ 38 : กราฟแสดงอัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางเปรียบเทียบ 2 กลุ่มการศึกษา



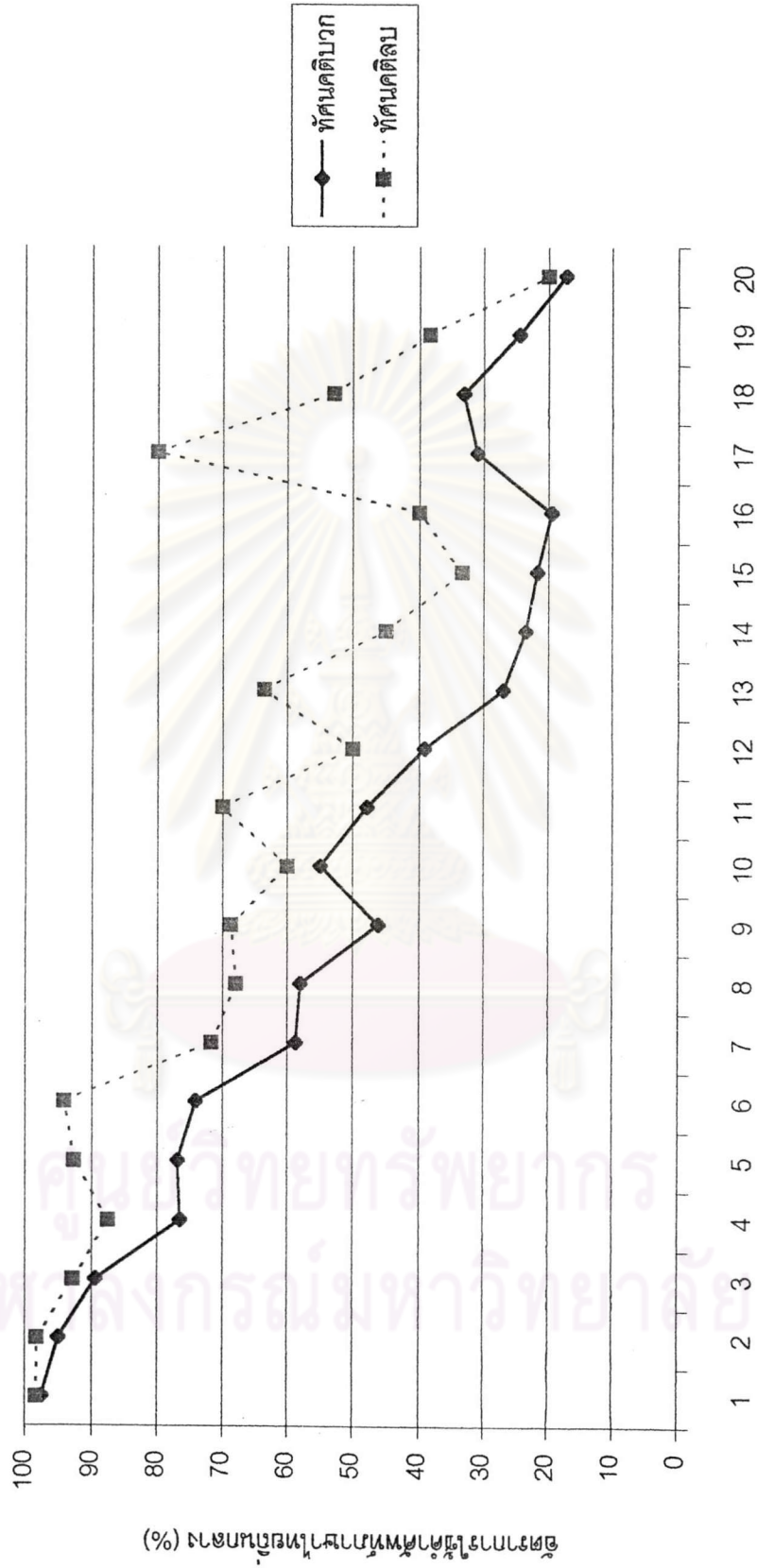
จุดเก็บข้อมูล

ตารางที่ 103 : อัตราการใช้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางของตัวแปรทัศนคติ

จุดเก็บข้อมูล	ทัศนคติบวก	ทัศนคติลบ
1	97.50	98.27
2	95.00	98.21
3	89.44	92.86
4	76.56	87.50
5	76.92	92.65
6	74.17	94.17
7	58.75	71.67
8	58.00	68.00
9	<u>46.15</u> *	68.75
10	<u>55.00</u> *	60.00
11	<u>47.83</u> *	70.00
12	39.17	<u>50.00</u> *
13	26.96	63.57
14	23.46	45.00
15	21.67	33.33
16	19.55	40.00
17	31.03	80.00
18	33.13	52.86
19	24.44	38.33
20	17.31	20.00

ตัวเลข * = เขตปรับเปลี่ยนภาษา

ภาพที่ 39 : กราฟแสดงอัตราการเข้าถึงศัพท์ภาษาไทยถิ่นกลางเปรียบเทียบ 2 กลุ่มทัศนคติ



จุดเก็บข้อมูล

ประวัติผู้เขียน

นางสาว อุไรภรณ์ ตันตินิมิตรกุล เกิดที่จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เมื่อวันที่ 14 เมษายน พุทธศักราช 2520 สำเร็จการศึกษาวิทยาศาสตรบัณฑิต (เกษตรศาสตร์) สาขาพืชไร่นา จากมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เมื่อปีพุทธศักราช 2540



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย